

| Ergebnis<br>Stk. | Stück | Stück | Ergebnis<br>Stk. | Stück | Stück |
|------------------|-------|-------|------------------|-------|-------|
| 90 159           | 6     | 31    | 90 227 G         | 6     | 33    |
| 90 161 G         | 9     | 41    | 90 228 G         | 6     | 33    |
| 90 171 G         | 13    | 47    | 90 230           | 6     | 33    |
| 90 173 G         | 13    | 49    | 90 232 G         | 12    | 47    |
| 90 174           | 8     | 39    | 90 233 G         | 12    | 47    |
| 90 175 G         | 13    | 49    | 90 234 G         | 12    | 47    |
| 90 176           | 10    | 49    | 90 235           | 1     | 23    |
| 90 179 G         | 13    | 49    | 90 236 G         | 1     | 23    |
| 90 180 G         | 13    | 49    | 90 238           | 1     | 23    |
| 90 181 G         | 13    | 49    | 90 239           | 1     | 23    |
| 90 183 G         | 13    | 49    | 90 241           | 10    | 43    |
| 90 184 G         | 13    | 51    | 90 242           | 10    | 43    |
| 90 185           | 13    | 51    | 90 243 G         | 10    | 43    |
| 90 187 G         | 13    | 51    | 90 244 G         | 10    | 43    |
| 90 189           | 13    | 51    | 90 245           | 21    | 61    |
| 90 191           | 8     | 37    | 90 246           | 21    | 61    |
| 90 192           | 8     | 37    | 90 247 G         | 1     | 23    |
| 90 193           | 4     | 29    | 90 248 G         | 1     | 23    |
| 90 194           | 7     | 33    | 90 249 G         | 1     | 23    |
| 90 195           | 7     | 33    | 90 254 G         | 1     | 23    |
| 90 196           | 3     | 27    | 90 255 G         | 2     | 25    |
| 90 197           | 21    | 61    | 90 257 G         | —     | 25    |
| 90 198 G         | 18    | 57    | 90 258           | 1     | 23    |
| 90 199 G         | 17    | 57    | 90 259           | 1     | 23    |
| 90 200           | 9     | 41    | 90 260           | 1     | 23    |
| 90 201           | 6     | 33    | 90 261 G         | 2     | 25    |
| 90 202 G         | 6     | 33    | 90 263           | 13    | 51    |
| 90 203           | 5     | 31    | 90 264           | 1     | 25    |
| 90 204 G         | 6     | 31    | 90 265           | 10    | 43    |
| 90 207 G         | 11    | 45    | 90 266           | 13    | 49    |
| 90 208           | 1     | 23    | 90 267           | 10    | 43    |
| 90 209 G         | 1     | 23    | 90 268           | 10    | 43    |
| 90 210 G         | 8     | 37    | 90 269           | 10    | 43    |
| 90 211 G         | 4     | 29    | 90 270           | 10    | 43    |
| 90 212 G         | 4     | 23    | 90 271           | 7     | 35    |
| 90 214 G         | 1     | 23    | 90 272           | 6     | 33    |
| 90 216 G         | 4     | 29    | 90 275           | 10    | 43    |
| 90 217 G         | 21    | 60    | 90 276           | 3     | 27    |
| 90 219 G         | —     | 31    | 90 277           | 9     | 41    |
| 90 220 G         | 6     | 31    | 90 278           | 3     | 27    |
| 90 222 G         | 1     | 23    | 90 279           | 3     | 27    |
| 90 223 G         | 6     | 33    | 90 280 G         | 16    | 55    |
| 90 225           | 6     | 33    | 90 282           | 16    | 55    |
| 90 226           | 1     | 23    | 90 283           | 8     | 39    |
|                  | 1     | 23    |                  | 7     | 35    |
|                  |       |       |                  | 10    | 43    |

| Ergebnis<br>Stk. | Stück | Stück | Ergebnis<br>Stk. | Stück | Stück |
|------------------|-------|-------|------------------|-------|-------|
| 90 284           | 14    | 53    | 90 340 G         | 7     | 35    |
| 90 285           | 15    | 53    | 90 341 G         | 10    | 43    |
| 90 286           | 15    | 45    | 90 343 G         | 10    | 43    |
| 90 287           | 18    | 59    | 90 345 G         | 10    | 43    |
| 90 288           | —     | 31    | 90 347 G         | 12    | 47    |
| 90 289 G         | 5     | 31    | 90 348 G         | 10    | 43    |
| 90 290           | 21    | 61    | 90 351 G         | 7     | 35    |
| 90 291           | 20    | 60    | 90 352 G         | 7     | 35    |
| 90 293           | 13    | 51    | 90 353 G         | 7     | 35    |
| 90 294 G         | 13    | 51    | 90 354 G         | 12    | 47    |
| 90 295 G         | —     | 60    | 90 355 G         | 7     | 35    |
| 90 296           | 14    | 53    | 90 356 G         | 7     | 35    |
| 90 297 G         | 16    | 57    | 90 361           | 7     | 35    |
| 90 299 G         | 16    | 55    | 90 363 G         | 7     | 35    |
| 90 302 G         | 16    | 55    | 90 365 G         | 3     | 27    |
| 90 304 G         | 16    | 55    | 90 367 G         | 21    | 61    |
| 90 305 G         | 11    | 45    | 90 369 G         | 2     | 25    |
| 90 306 G         | 11    | 45    | 90 372 G         | 1     | 23    |
| 90 307 G         | 11    | 45    | 90 373 G         | 1     | 23    |
| 90 308 G         | 8     | 39    | 90 376 G         | 2     | 25    |
| 90 309 G         | 8     | 39    | 90 377 G         | 1     | 23    |
| 90 310 G         | 8     | 39    | 90 378 G         | 1     | 23    |
| 90 311 G         | 8     | 39    | 90 379 G         | 21    | 61    |
| 90 312 G         | 8     | 39    | 90 381           | 1     | 23    |
| 90 313 G         | 8     | 39    | 90 382           | 2     | 25    |
| 90 314 G         | 8     | 39    |                  | 21    | 60    |
| 90 315 G         | 11    | 45    |                  |       |       |
| 90 316 G         | 9     | 41    |                  |       |       |
| 90 319 G         | 9     | 39    |                  |       |       |
| 90 320 G         | 9     | 41    |                  |       |       |
| 90 321 G         | 9     | 41    |                  |       |       |
| 90 322 G         | 11    | 45    |                  |       |       |
| 90 323 G         | 8     | 39    |                  |       |       |
| 90 324 G         | 8     | 39    |                  |       |       |
| 90 326 G         | 8     | 37    |                  |       |       |
| 90 327 G         | 7     | 35    |                  |       |       |
| 90 328 G         | 12    | 45    |                  |       |       |
| 90 330 G         | 10    | 41    |                  |       |       |
| 90 331           | 8     | 37    |                  |       |       |
| 90 333 G         | 8     | 37    |                  |       |       |
| 90 335 G         | 8     | 37    |                  |       |       |
| 90 337 G         | 8     | 37    |                  |       |       |
| 90 338 G         | 10    | 43    |                  |       |       |
| 90 339 G         | 7     | 35    |                  |       |       |
|                  | 10    | 43    |                  |       |       |

| Erfaßte<br>Stk. | Zeit | Seite      | Erfaßte<br>Stk. | Zeit | Seite |
|-----------------|------|------------|-----------------|------|-------|
| 86 711 G        | 21   | 61         | 90 012          | 13   | 49    |
| 86 715          | 7    | 33         | 90 013          | 2    | 25    |
| 86 717          | 7    | 33         | 90 014          | 21   | 16    |
| 86 718          | 7    | 33         | 90 018          | 2    | 25    |
| 86 719 G        | 7    | 33         | 90 019          | 21   | 61    |
| 86 721          | 18   | 59         | 90 020          | 21   | 60    |
| 86 723          | 1,8  | 21, 25, 37 | 90 021          | 21   | 60    |
| 86 732          | 11   | 45         | 90 022          | 5    | 31    |
| 86 734          | 14   | 53         | 90 023          | 8    | 37    |
| 86 735          | 12   | 47         | 90 024          | 21   | 60    |
| 86 737          | 10   | 43         | 90 025          | 8    | 37    |
| 86 738          | 10   | 43         | 90 027          | 4    | 29    |
| 86 739          | 10   | 41         | 90 028          | 4    | 35    |
| 86 740          | 10   | 43         | 90 029          | 7    | 29    |
| 86 741 G        | 10   | 43         | 90 030          | 7    | 35    |
| 86 751          | 20   | 60         | 90 031          | 13   | 49    |
| 86 756 G        | 19   | 60         | 90 032          | 7    | 35    |
| 86 758          | 19   | 60         | 90 034          | 5    | 31    |
| 86 759          | 19   | 59         | 90 035          | 13   | 51    |
| 86 767          | 8    | 37         | 90 036 G        | 4    | 29    |
| 86 768          | 8    | 37         | 90 037          | 13   | 49    |
| 86 769          | 11   | 45         | 90 038          | 5    | 31    |
| 86 775          | 8    | 39         | 90 039          | 4    | 29    |
| 86 776 G        | 8    | 37         | 90 040          | 7    | 35    |
| 86 778          | 20   | 60         | 90 041          | 3    | 29    |
| 86 779          | 20   | 60         | 90 042          | 8    | 37    |
| 86 782          | 20   | 60         | 90 043          | 13   | 47    |
| 86 792 G        | 20   | 60         | 90 044          | 5    | 31    |
| 86 793          | 20   | 60         | 90 045          | 8    | 37    |
| 86 794          | 20   | 60         | 90 046          | 13   | 51    |
| 86 795          | 20   | 60         | 90 047          | 10   | 43    |
| 86 796          | 20   | 60         | 90 048          | 10   | 43    |
| 90 000          | 13   | 51         | 90 049          | 11   | 45    |
| 90 001          | 13   | 49         | 90 050          | 10   | 45    |
| 90 002          | 7    | 35         | 90 051          | 10   | 45    |
| 90 003          | 1    | 23         | 90 052          | 10   | 41    |
| 90 004          | 2    | 25         | 90 053          | 13   | 47    |
| 90 005          | 21   | 61         | 90 054          | 13   | 51    |
| 90 006          | 3    | 27         | 90 055          | 8    | 39    |
| 90 007          | 10   | 43         | 90 056          | 10   | 41    |
| 90 008          | 7    | 35         | 90 057          | 7    | 31    |
| 90 009          | 5    | 31         | 90 058          | 7    | 35    |
| 90 010          | 13   | 49         | 90 059          | 12   | 47    |
| 90 011          | 13   | 49         | 90 060          | 12   | 47    |

| Erfaßte<br>Stk. | Zeit | Seite | Erfaßte<br>Stk. | Zeit | Seite |
|-----------------|------|-------|-----------------|------|-------|
| 90 061          | 4    | 29    | 90 109          | 3    | 29    |
| 90 062          | 10   | 43    | 90 110          | 12   | 47    |
| 90 063          | 4    | 29    | 90 112          | 11   | 45    |
| 90 064          | 9    | 39    | 90 113          | 12   | 47    |
| 90 065          | 4    | 29    | 90 114          | 11   | 45    |
| 90 066          | 12   | 45    | 90 115          | 7    | 37    |
| 90 067          | 12   | 45    | 90 116          | 10   | 43    |
| 90 068          | 3    | 29    | 90 117          | 10   | 43    |
| 90 069          | 4    | 29    | 90 118 G        | 10   | 35    |
| 90 070          | 1    | 23    | 90 119          | 7    | 31    |
| 90 071          | 5    | 31    | 90 120          | 5    | 31    |
| 90 072          | 13   | 47    | 90 121          | 6    | 33    |
| 90 073          | 1    | 25    | 90 122          | 1    | 23    |
| 90 074          | 1    | 23    | 90 123          | 7    | 35    |
| 90 077          | 4    | 29    | 90 124          | 11   | 45    |
| 90 079          | 13   | 29    | 90 125          | 2    | 25    |
| 90 080          | 1    | 21    | 90 126          | 8    | 37    |
| 90 081          | 1    | 21    | 90 127          | 5    | 31    |
| 90 082          | 14   | 53    | 90 128          | 5    | 31    |
| 90 084          | 1    | 23    | 90 129          | 6    | 33    |
| 90 085          | 13   | 49    | 90 130          | 6    | 33    |
| 90 086          | 14   | 53    | 90 132          | 6    | 33    |
| 90 087          | 13   | 53    | 90 133          | 6    | 33    |
| 90 088          | 13   | 53    | 90 134          | 6    | 33    |
| 90 089          | 14   | 49    | 90 135          | 7    | 35    |
| 90 090          | 13   | 53    | 90 136          | 8    | 39    |
| 90 091          | 2    | 25    | 90 137          | 7    | 35    |
| 90 092          | 8    | 39    | 90 138          | 7    | 35    |
| 90 093          | 9    | 41    | 90 139          | 10   | 43    |
| 90 094          | 10   | 45    | 90 140          | 6    | 31    |
| 90 095          | 11   | 45    | 90 145 G        | 4    | 29    |
| 90 096          | 9    | 41    | 90 146 G        | 4    | 29    |
| 90 097          | 16   | 55    | 90 147 G        | 4    | 49    |
| 90 098          | 8    | 37    | 90 148 G        | 7    | 31    |
| 90 099          | 8    | 37    | 90 149 G        | 5    | 31    |
| 90 100          | 10   | 43    | 90 150 G        | 5    | 31    |
| 90 101          | 7    | 35    | 90 151 G        | 3    | 27    |
| 90 102          | 9    | 41    | 90 152          | 3    | 29    |
| 90 103          | 8    | 39    | 90 153 G        | 4    | 29    |
| 90 104          | 11   | 45    | 90 154 G        | 3    | 29    |
| 90 105          | 10   | 43    | 90 155 G        | 5    | 31    |
| 90 107          | 7    | 35    | 90 156 G        | 5    | 31    |
| 90 108          | 7    | 35    | 90 157          | 5    | 31    |
|                 | 12   | 47    | 90 158          | 3    | 29    |
|                 |      | 47    |                 | 6    | 33    |



| Erlagstell<br>Nr. | Seite  | Seite | Erlagstell<br>Nr. | Seite | Seite  |
|-------------------|--------|-------|-------------------|-------|--------|
| 86 222            | 13     | 51    | 86 132            | 9     | 41     |
| 86 225            | 1      | 23    | 86 133            | 9     | 41     |
| 86 227            | 10     | 43    | 86 134            | 13    | 49     |
| 86 231            | 8      | 39    | 86 138            | 12    | 45     |
| 86 235            | 7      | 35    | 86 139            | 2     | 27     |
| 86 241            | 17, 18 | 57    | 86 130            | 2     | 27     |
| 86 243            | 17, 18 | 57    | 86 131            | 2     | 27     |
| 86 244            | 10     | 43    | 86 132            | 10    | 41     |
| 86 245            | 10     | 43    | 86 134            | 10    | 41     |
| 86 248            | 8      | 37    | 86 135            | 14    | 53     |
| 86 249            | 8      | 37    | 86 139            | 10    | 45     |
| 86 254 G          | 13     | 49    | 86 140            | 10    | 45     |
| 86 257 G          | 13     | 51    | 86 141            | 10    | 45     |
| 86 262 G          | 13     | 51    | 86 146            | 7     | 37     |
| 86 265 G          | 13     | 51    | 86 153            | 8     | 35     |
| 86 275            | 9      | 39    | 86 155            | 16    | 55     |
| 86 276            | 9      | 39    | 86 157            | 16    | 55     |
| 86 277            | 9      | 39    | 86 158            | 16    | 55     |
| 86 279            | 7      | 35    | 86 160            | 16    | 55     |
| 86 286            | 12     | 47    | 86 160            | 5     | 33     |
| 86 287            | 8      | 37    | 86 165            | 5     | 31     |
| 86 288            | 8      | 37    | 86 166            | 5     | 31     |
| 86 292            | 9      | 39    | 86 167            | 5     | 31     |
| 86 296            | 9      | 39    | 86 170            | 5     | 31     |
| 86 297            | 12     | 47    | 86 172            | 6     | 33     |
| 86 299            | 10     | 43    | 86 177            | 6     | 33     |
| 86 300            | 10     | 43    | 86 179 G          | 2     | 25     |
| 86 301            | 9      | 41    | 86 181            | 2     | 25     |
| 86 302            | 9      | 39    | 86 182            | 2     | 25     |
| 86 303            | 9      | 41    | 86 184 G          | 2     | 27     |
| 86 304            | 8      | 37    | 86 186            | 2     | 27     |
| 86 305            | 10     | 43    | 86 187            | 2     | 27     |
| 86 306            | 10     | 43    | 86 188 G          | 2     | 25     |
| 86 307            | 10     | 43    | 86 189            | 2     | 27     |
| 86 308            | 12     | 47    | 86 191            | 2     | 27     |
| 86 310 G          | 12     | 47    | 86 197            | 4, 21 | 31, 61 |
| 86 312            | 7      | 35    | 86 198            | 4, 21 | 31, 61 |
| 86 315            | 10     | 41    | 86 199            | 23    | 23     |
| 86 316            | 11     | 45    | 86 419 G          | 1     | 25     |
| 86 317            | 11     | 45    | 86 423            | 1     | 23     |
| 86 318            | 11     | 45    | 86 424            | 6     | 33     |
| 86 319            | 6      | 33    | 86 425 G          | 2     | 25     |
| 86 320            | 6      | 33    | 86 427            | 2     | 25     |
| 86 321            | 9      | 39    | 86 431 G          | 6     | 33     |
|                   |        |       |                   | 3     | 27     |

| Erlagstell<br>Nr. | Seite  | Seite  | Erlagstell<br>Nr. | Seite | Seite  |
|-------------------|--------|--------|-------------------|-------|--------|
| 86 432 G          | 21     | 61     | 86 591            | 9     | 39     |
| 86 438 G          | 19     | 60     | 86 596            | 9     | 39     |
| 86 446            | 7      | 35     | 86 598 G          | 9     | 39     |
| 86 457            | 8      | 37     | 86 599            | 9     | 41     |
| 86 459            | 16     | 55     | 86 600            | 9     | 41     |
| 86 460            | 16     | 55     | 86 601            | 9     | 41     |
| 86 468            | 8      | 39     | 86 602 G          | 9     | 41     |
| 86 469            | 8      | 37     | 86 603            | 9     | 41     |
| 86 470            | 9      | 39     | 86 604 G          | 9     | 41     |
| 86 475 G          | 8      | 37     | 86 606            | 19    | 60     |
| 86 477            | 8      | 37     | 86 607            | 17    | 57     |
| 86 478 G          | 8      | 37     | 86 609            | 2     | 27     |
| 86 479            | —      | 37     | 86 610            | 2     | 27     |
| 86 481 G          | 9      | 41     | 86 611            | 17    | 57     |
| 86 482            | 10     | 43     | 86 612            | 17    | 57     |
| 86 483            | 9      | 41     | 86 613            | 14    | 51     |
| 86 501 G          | 7      | 35     | 86 619            | 6     | 33     |
| 86 502            | 7      | 35     | 86 622 G          | 6     | 33     |
| 86 507 G          | 10     | 43     | 86 626            | —     | 45     |
| 86 508 G          | 19     | 60     | 86 627            | —     | 45     |
| 86 513            | 9      | 41     | 86 628 G          | 11    | 45     |
| 86 516            | 17, 18 | 57     | 86 637 G          | 6     | 33     |
| 86 517            | 6      | 31     | 86 644 G          | 16    | 55     |
| 86 522            | 12     | 27     | 86 646            | 16    | 55     |
| 86 525            | 6      | 33     | 86 648            | 9     | 41     |
| 86 526            | 11     | 45     | 86 652 G          | 19    | 60     |
| 86 527            | 11     | 45     | 86 653            | 21    | 61     |
| 86 532            | 6      | 33     | 86 663            | —     | 35     |
| 86 533            | 6      | 33     | 86 664 G          | 19    | 35, 59 |
| 86 534            | 6      | 33     | 86 677            | 19    | 29, 47 |
| 86 542            | —      | 55     | 86 681            | 35    | 35     |
| 86 547 G          | 17, 18 | 57     | 86 682 G          | 19    | 35, 59 |
| 86 551            | 9      | 41     | 86 683 G          | 10    | 43     |
| 86 552            | 9      | 41     | 86 688            | 1     | 25     |
| 86 553            | 2      | 27     | 86 696            | 7     | 35     |
| 86 554            | 7      | 35     | 86 698            | 17    | 57     |
| 86 555            | 7      | 35     | 86 699            | 17    | 57     |
| 86 573            | 12     | 47     | 86 701            | 18    | 57     |
| 86 577            | 9      | 41     | 86 703            | 17    | 57     |
| 86 578            | 9      | 41     | 86 704 G          | —     | 27     |
| 86 580 G          | 2      | 25     | 86 703 G          | 19    | 27, 59 |
| 86 587            | —      | 25     | 86 707 G          | 19    | 43, 59 |
| 86 590 G          | 4      | 31, 61 | 86 709 G          | 19    | 59     |
|                   |        | 29     | 86 710 G          | 21    | 61     |

| Erfaßzahl<br>Stk. | Gold   | Selb | Erfaßzahl<br>Stk. | Erfaß | Selb       |
|-------------------|--------|------|-------------------|-------|------------|
| 85 574            | 16     | 55   | 85 822            | 7     | 33         |
| 85 576            | 16     | 55   | 85 824            | 7     | 33         |
| 85 579            | 13     | 51   | 85 825            | 7     | 33         |
| 85 580            | 14     | 51   | 85 826            | 6,7   | 33         |
| 85 599 G          | 16     | 57   | 85 828            | 7     | 35         |
| 85 601            | 16     | 57   | 85 840            | 8     | 39         |
| 85 610            | 18     | 59   | 85 841            | 8     | 39         |
| 85 611            | 18     | 59   | 85 844            | 8     | 39         |
| 85 614            | 18     | 59   | 85 845            | 8     | 39         |
| 85 623 G          | 2      | 25   | 85 847            | 8     | 39         |
| 85 627            | 15     | 55   | 85 848            | 8     | 39         |
| 85 635            | —      | 57   | 85 862            | 8     | 39         |
| 85 636            | 17     | 57   | 85 870            | 8     | 39         |
| 85 642 G          | 19     | 59   | 85 871 G          | 8     | 39         |
| 85 663 G          | 17     | 57   | 85 902            | 14    | 53         |
| 85 710            | 15     | 53   | 85 903            | 14    | 53         |
| 85 711 G          | 15     | 53   | 85 904            | 14    | 53         |
| 85 715 G          | 15     | 55   | 85 905 G          | 14    | 53         |
| 85 716            | 15     | 55   | 85 906 G          | 14    | 53         |
| 85 719            | 10     | 43   | 85 907            | 14    | 53         |
| 85 721            | 13     | 51   | 85 908            | 14    | 53         |
| 85 722            | 13     | 51   | 85 909            | 14    | 53         |
| 85 726            | 14     | 53   | 85 925            | 13    | 51         |
| 85 727            | 14     | 53   | 85 930            | 2     | 25         |
| 85 729            | 15     | 55   | 85 934            | 1,6   | 23, 25, 37 |
| 85 730            | 15     | 55   | 85 941            | —     | 57         |
| 85 731            | 15     | 55   | 85 945 G          | 17    | 57         |
| 85 732 G          | 15     | 55   | 85 954            | 14    | 53         |
| 85 736            | 8      | 37   | 85 983            | 14    | 53         |
| 85 737            | 8      | 37   | 85 986            | 14    | 53         |
| 85 739            | 8      | 37   | 85 988 G          | 14    | 53         |
| 85 740            | 15     | 53   | 85 991            | 15    | 55         |
| 85 746            | 17, 18 | 57   | 85 992 G          | 15    | 55         |
| 85 751 G          | 15     | 53   | 85 993            | 15    | 53         |
| 85 756            | 11     | 45   | 85 997            | 10    | 41         |
| 85 757            | 11     | 45   | 86 000            | 1     | 23         |
| 85 760            | 15     | 55   | 86 001            | 2     | 25         |
| 85 764            | 15     | 55   | 86 005            | 2     | 60         |
| 85 767            | 11     | 45   | 86 007            | 21    | 61         |
| 85 798 G          | 18     | 59   | 86 009            | 2     | 25         |
| 85 804            | 7      | 33   | 86 011 G          | 1     | 23         |
| 85 805            | 7      | 33   | 86 019            | 1     | 23         |
| 85 806 G          | 7      | 33   | 86 023            | 2     | 25         |
| 85 820            | 7      | 33   | 86 024 G          | 3, 21 | 27, 61     |

| Erfaßzahl<br>Stk. | Gold | Selb | Erfaßzahl<br>Stk. | Erfaß  | Selb   |
|-------------------|------|------|-------------------|--------|--------|
| 86 028            | 2    | 25   | 86 113            | 2      | 25     |
| 86 030            | 11   | 45   | 86 114            | 1      | 23     |
| 86 035            | 7    | 35   | 86 115            | 1      | 25     |
| 86 037            | 7    | 29   | 86 116            | 1      | 23     |
| 86 038 G          | 3    | 27   | 86 117            | 3, 21  | 27, 61 |
| 86 039            | 3    | 27   | 86 118            | 3, 21  | 27, 61 |
| 86 040 G          | 12   | 47   | 86 128            | 2      | 25     |
| 86 041            | 12   | 47   | 86 134            | 7      | 35     |
| 86 043            | 12   | 47   | 86 139            | 3      | 29     |
| 86 044 G          | 12   | 47   | 86 141            | 21     | 61     |
| 86 045            | 12   | 47   | 86 142            | 21     | 61     |
| 86 047            | 12   | 47   | 86 143            | 21     | 61     |
| 86 049            | 12   | 47   | 86 146            | 4      | 29     |
| 86 051            | 11   | 45   | 86 147            | 4, 21  | 29, 61 |
| 86 052            | 12   | 47   | 86 149 G          | 21     | 61     |
| 86 053            | 12   | 47   | 86 150            | 4      | 31     |
| 86 054            | 12   | 47   | 86 151            | 4      | 31     |
| 86 055            | 12   | 47   | 86 152 G          | 4      | 29     |
| 86 060 G          | 3    | 27   | 86 153 G          | 4      | 29     |
| 86 066            | 2    | 27   | 86 161            | 4      | 29     |
| 86 067            | 2    | 25   | 86 162            | 4      | 31     |
| 86 068            | 2    | 25   | 86 163            | 5      | 31     |
| 86 069            | 2    | 27   | 86 180            | 9      | 39     |
| 86 070            | 2    | 27   | 86 181            | 9      | 39     |
| 86 071            | 21   | 60   | 86 182            | 9      | 41     |
| 86 072            | 2    | 27   | 86 183            | 9      | 39     |
| 86 073            | 2    | 27   | 86 184            | 9      | 39     |
| 86 074 G          | 2    | 27   | 86 185            | 4      | 29     |
| 86 075            | 2    | 27   | 86 186            | 4      | 29     |
| 86 076            | 2    | 27   | 86 193            | 4      | 29     |
| 86 079            | 21   | 60   | 86 196            | 1      | 23     |
| 86 080            | 1    | 25   | 86 197            | 13     | 49     |
| 86 083            | 1    | 23   | 86 198            | 13     | 49     |
| 86 084            | 8    | 39   | 86 199            | 13     | 51     |
| 86 087 A          | —    | 39   | 86 199            | 13     | 51     |
| 86 088            | 2    | 25   | 86 202            | 13     | 51     |
| 86 089            | 21   | 61   | 86 204            | 8      | 37     |
| 86 090            | 3    | 27   | 86 207            | 13     | 49     |
| 86 093 G          | 12   | 47   | 86 208            | 13     | 49     |
| 86 095 G          | 12   | 47   | 86 210            | 13     | 49     |
| 86 097 G          | 5    | 31   | 86 211            | 13     | 51     |
| 86 103            | 2    | 25   | 86 212 G          | 13     | 51     |
| 86 104            | 2    | 25   | 86 213 G          | 2      | 27     |
| 86 106            | 2    | 25   | 86 216            | 17, 18 | 57     |
| 86 107            | 8    | 37   | 86 219            | 6, 9   | 37, 39 |
| 86 112            | 2    | 25   |                   |        |        |



| Erfaßte<br>Stk. | Folien   | Seite      | Erfaßte<br>Stk. | Folien | Seite  |
|-----------------|----------|------------|-----------------|--------|--------|
| 37269 G         | 3, 4, 21 | 27, 31, 61 | 84224           | 8      | 37     |
| 37338           | 12       | 47         | 84225           | 8      | 39     |
| 37340           | 7        | 35         | 84229           | 2      | 25     |
| 37355           | 8, 9     | 17, 39     | 84230           | 2      | 25     |
| 37379           | 19       | 53, 59     | 84239           | 11     | 45     |
| 37388           | 14       | 51         | 84250           | 7      | 35     |
| 37391           | 3, 21    | 27, 61     | 84266 G         | 12, 13 | 47, 69 |
| 37452           | 16       | 55         | 84267           | 12     | 45, 47 |
| 37454           | 16       | 55         | 84275 G         | 16     | 55     |
| 37706           | 11       | 45         | 84278           | 13     | 51     |
| 37733 G         | 7, 10    | 35, 43     | 84325           | 16     | 55     |
| 37786           | 4        | 29         | 84335           | 6      | 33     |
| 37787           | 4        | 29         | 84342           | 16     | 55     |
| 37801           | 4        | 29         | 84391           | 12, 12 | 45     |
| 37802           | 4        | 29         | 84392           | 6, 10  | 33, 43 |
| 37806           | 8        | 37         | 84420           | 10     | 41     |
| 37859           | 9        | 41         | 84443           | 18     | 57     |
| 37865           | 9        | 41         | 84480           | 19     | 59     |
| 37869           | 9        | 39         | 84489           | 9      | 41     |
| 37882           | 9        | 39         | 84525 A         | 10     | 41     |
| 37966           | 9        | 41         | 84527 A         | 9      | 41     |
| 52820           | 19       | 59         | 84574           | 9      | 41     |
| 70204           | 8, 9, 11 | 37, 41, 45 | 84577           | 5      | 31     |
| 70237           | 5        | 31         | 84578           | 12*    | 47     |
| 83619           | 1        | 23         | 84579           | 12*    | 47     |
| 83786           | 13       | 49         | 84583           | 9      | 41     |
| 83791 G         | 14       | 53         | 84622           | 8      | 39     |
| 83874           | 14       | 53         | 84644           | 1      | 23     |
| 83876           | 17, 18   | 57         | 84645           | 17     | 57     |
| 83892           | 17, 18   | 57         | 84650           | 18     | 59     |
| 83907           | 8        | 37         | 84651           | 17, 18 | 57     |
| 83909           | 16       | 55, 57     | 84661           | 9      | 41     |
| 84121 G         | 5        | 31         | 84674           | 2      | 25     |
| 84130           | 13       | 51         | 84707 G         | 18     | 59     |
| 84137           | 14       | 51         | 84708 A         | 18     | 59     |
| 84138           | 14       | 51         | 84713           | 6      | 33     |
| 84139 G         | 14       | 51         | 84834           | 13     | 49     |
| 84143           | 14       | 51         | 84974           | 13     | 49     |
| 84149 A         | 15       | 55         | 84989           | 14     | 53     |
| 84152           | 13       | 51         | 84990           | 14     | 53     |
| 84189           | 9        | 41         | 84991           | 14     | 53     |
| 84195           | 7        | 35         | 84992           | 14     | 53     |
| 84200           | 16       | 57         | 84998           | 21     | 61     |
| 84207           | 16       | 55         | 84999 G         | 21     | 60     |

| Erfaßte<br>Stk. | Folien   | Seite      | Erfaßte<br>Stk. | Folien     | Seite      |
|-----------------|----------|------------|-----------------|------------|------------|
| 85000           | 21       | 61         | 85231           | 13         | 49         |
| 85002           | 21       | 61         | 85232           | 13         | 49         |
| 85003           | 14       | 53         | 85234           | 15         | 53         |
| 85021           | 18       | 59         | 85235 G         | 15         | 53         |
| 85022           | 18       | 59         | 85237 G         | 13, 15     | 51, 63     |
| 85023           | 18       | 59         | 85238 G         | 13         | 51         |
| 85024           | 18       | 59         | 85239 G         | 13         | 51         |
| 85025           | 18       | 59         | 85240 G         | 10, 13     | 43, 49     |
| 85026           | 18       | 59         | 85242           | 13         | 49         |
| 85027           | 18       | 59         | 85247           | 13         | 51         |
| 85029           | 18       | 59         | 85267           | 13         | 49         |
| 85036           | 18       | 59         | 85269 G         | 4          | 29         |
| 85037           | 18       | 59         | 85273           | 13         | 49         |
| 85038           | 18       | 59         | 85279           | —          | 45         |
| 85039           | 18       | 59         | 85309           | 10         | 43         |
| 85040           | 18       | 59         | 85310           | 10         | 43         |
| 85041           | 18       | 59         | 85316           | 6          | 33         |
| 85042           | 18       | 59         | 85340           | —          | 31         |
| 85044           | 18       | 59         | 85357           | 11         | 45         |
| 85045           | 18       | 59         | 85363           | 4          | 29         |
| 85046           | 18       | 59         | 85378 G         | 12         | 47         |
| 85047           | 18       | 59         | 85382 G         | 12         | 47         |
| 85048           | 18       | 59         | 85446 G         | 13         | 49         |
| 85049           | 18       | 59         | 85447 G         | 13         | 49         |
| 85077           | 1        | 23         | 85466           | 2          | 25         |
| 85082           | 5        | 31         | 85469 G         | 14         | 51         |
| 85086           | 3        | 27         | 85470 G         | 14         | 51         |
| 85087           | 3        | 27         | 85471           | 14         | 51         |
| 85088           | 3        | 27         | 85472 G         | 14         | 51         |
| 85091           | 4        | 29         | 85473           | 15         | 53         |
| 85117 G         | 5, 12    | 31, 47     | 85482 G         | 3          | 27         |
| 85120           | 5        | 31         | 85483 G         | 3          | 27         |
| 85127           | 1        | 25         | 85490           | 3          | 27         |
| 85129           | 14       | 51         | 85509           | 8          | 39         |
| 85130 G         | 1        | 25         | 85515 G         | 8          | 37         |
| 85131 G         | 3, 6, 12 | 27, 39, 47 | 85517           | 15         | 53         |
| 85132 G         | 3        | 27         | 85527 G         | —          | 53         |
| 85142           | 3        | 27         | 85529 G         | 10, 19, 21 | 43, 59, 61 |
| 85161           | 4        | 29         | 85542 G         | 14         | 53         |
| 85198           | 12       | 47         | 85543 G         | 14         | 53         |
| 85199           | 12       | 47         | 85554           | 11         | 45         |
| 85207           | 3, 12    | 29, 47     | 85555           | 11         | 45         |
| 85208           | 3        | 29         | 85556           | 11         | 45         |
| 85219           | 10       | 43         | 85557           | 11         | 45         |

# Zur Beachtung!

## Sehr wichtig!

### Bestellung von Ersatzteilen.

Das zu ersehende Teil ist nach den Abbildungen zu bestimmen.

Zur richtigen und schnellen Ausföhrung von Ersatzteilaufträgen ist es notwendig, die Maschinenart und die vorn im Rahmen eingeföhlagene Maschinennummer anzugeben. Bei brieflicher oder fernmündlicher Bestellung ist die der gefundenen Abbildung entsprechende Teilnummer und die von uns festgesetzte Bezeichnung der Teile anzugeben. Bei telegrafischer Bestellung genügt Angabe der Maschinenart und der Teilnummer.

In Zweifelsfällen ist das zu ersehende Teil einzuziehen. Genaue Anschrift mit Post und Bahnstation und Verlanbart (ob Postpaket, Eilpaket, Frachtgut, Eilgut usw.) ist anzugeben.

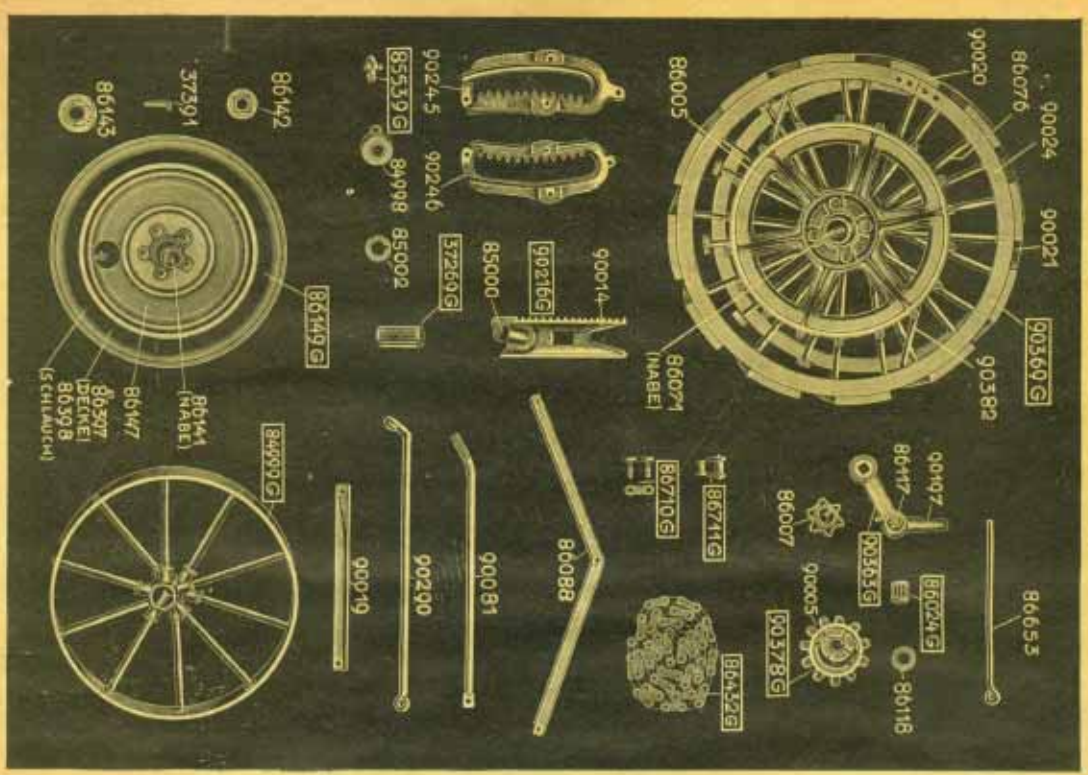
Erfahrunglich werden, falls keine anderen Vereinbarungen getroffen sind, nur gegen Nachnahme geliefert.

### Nummern = Verzeichnis

| Ersatzteil<br>Nr. | Quant. | Seite  | Ersatzteil<br>Nr. | Quant. | Seite      |
|-------------------|--------|--------|-------------------|--------|------------|
| S 32              | 17     | 57     | 36 079            | 15     | 53         |
| S 91              | 17     | 57     | 36 080            | 15     | 55         |
| S 804             | 10     | 41     | 36 083            | 15     | 55         |
| 1 462             | 10     | 41     | 36 084            | 15     | 55         |
| S 4474            | 17     | 57     | 36 090            | 15     | 55         |
| 20 018            | 1      | 23     | 36 098 G          | 15     | 55         |
| 20 312            | 19     | 59     | 36 183            | 16     | 57         |
| 20 313            | 19     | 59     | 36 192            | 16     | 57         |
| 24 831            | 17     | 57     | 36 199            | 16     | 57         |
| 24 837 G          | 17     | 57     | 36 211            | 11     | 45         |
| 24 838            | 17     | 57     | 36 212            | 11, 16 | 45, 55, 57 |
| 24 839            | 17     | 57     | 36 370            | 1      | 23         |
| 35 506            | 4      | 29     | 36 371            | 1      | 23         |
| 35 507            | 4      | 29     | 36 375            | 3, 12  | 27, 29, 47 |
| 35 515            | 4      | 29     | 36 414            | 16     | 57         |
| 35 597 G          | 18     | 59     | 36 636            | 15     | 55         |
| 35 610            | 1      | 23     | 36 743            | —      | 31         |
| 35 629            | 10     | 43     | 36 764            | 3      | 27         |
| 35 655            | 14     | 53     | 36 765            | 16     | 57         |
| 35 729            | 7      | 35     | 36 766            | 6, 16  | 33, 57     |
| 35 799            | 11     | 45     | 36 857            | 15     | 55         |
| 35 834            | 9, 11  | 41, 45 | 36 858            | 14     | 53         |
| 35 953            | 9, 11  | 41, 45 | 36 859            | 14     | 53         |
| 35 960            | 5      | 31     | 36 861            | 13     | 49         |
| 35 961            | 5      | 31     | 36 862            | 13     | 49         |
| 35 972            | 13     | 51     | 36 863            | 14     | 51         |
| 35 976            | 13     | 51     | 36 868 G          | 16     | 57         |
| 35 978            | 14     | 51     | 36 876            | 13     | 49         |
| 35 996            | 13     | 49     | 36 959            | 15     | 55         |
| 36 018            | 13     | 49     | 36 960            | 15     | 55         |
| 36 019            | 13     | 49     | 36 968            | 16     | 57         |
| 36 020            | 13     | 49     | 36 990            | 6      | 33         |
| 36 025            | 14     | 53     | 37 010            | 6      | 33         |
| 36 026            | 14     | 53     | 37 032 G          | 6      | 33         |
| 36 027            | 14     | 53     | 37 041 G          | 16     | 55, 57     |
| 36 028            | 13     | 51     | 37 042 G          | 16     | 55, 57     |
| 36 066            | 15     | 55     | 37 145            | 14     | 53         |
| 36 066 A          | 15     | 55     | 37 146            | 14     | 53         |
| 36 067            | 15     | 55     | 37 156            | 15     | 55         |
| 36 068            | 15     | 55     | 37 193            | 3      | 27         |
| 36 069            | 15     | 55     | 37 264            | 3      | 27         |
| 36 074            | 15     | 55     | 37 265            | 3      | 27         |



Tafel 21

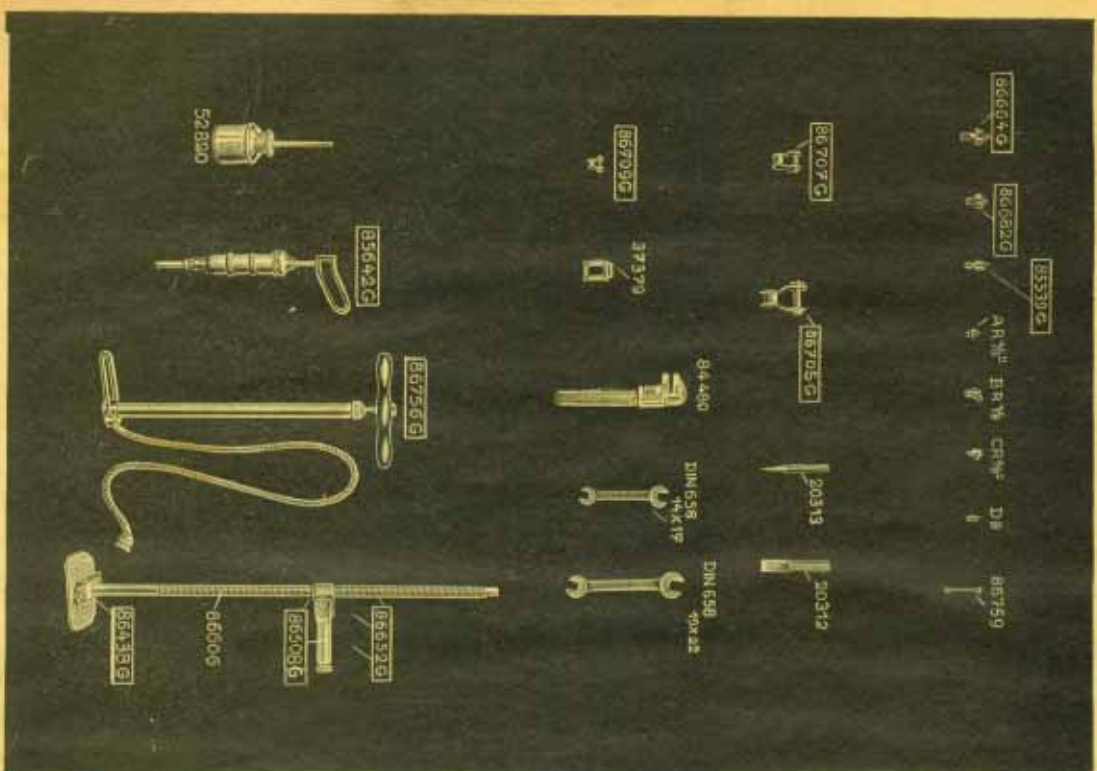


Für  
Original=  
„Fella“-Erntemaschinen

nur  
Original=  
„Fella“-Ersatzteile  
derwenden.

Dem nur diese bieten Gewähr für gutes Paßen, da sie nach unferen Originalmodellen aus erhtklassigen Werkstoffen auf unferen Spezialmaschinen hergestellt sind.

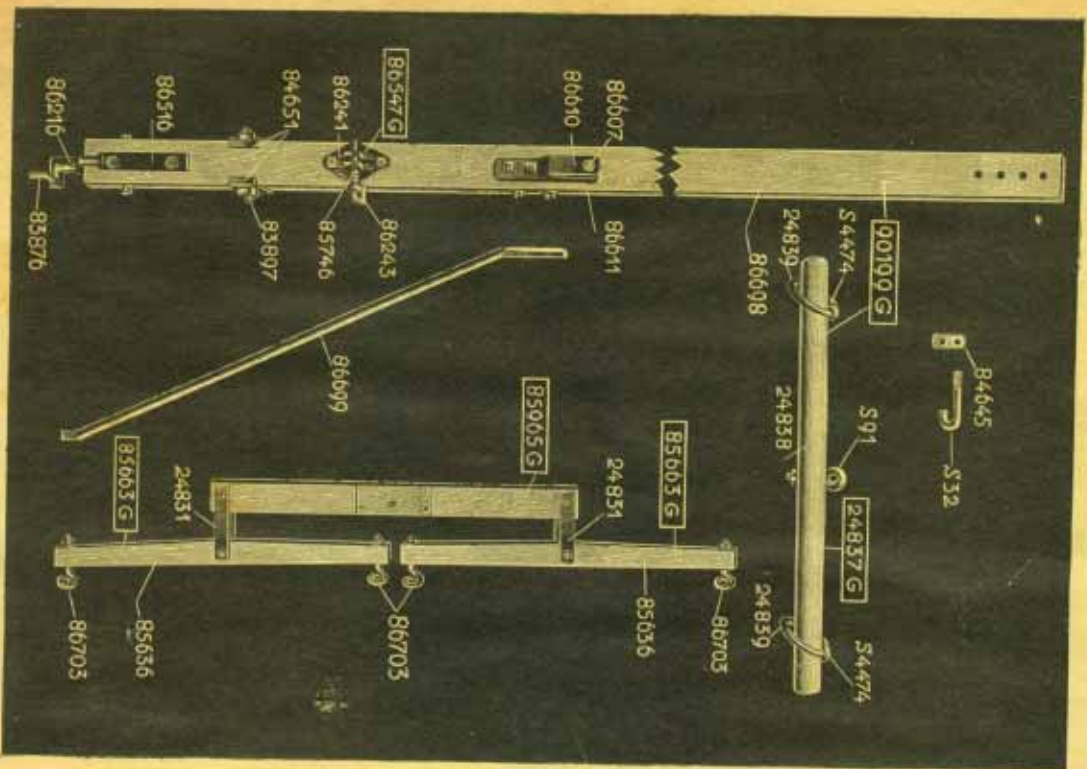
Tafel 19



| Bestimmung des Stiles                 |    | Zeichn. 1/1 rechts     |               |
|---------------------------------------|----|------------------------|---------------|
|                                       |    | Kauf<br>Zeichn.<br>nr. | Größenl. 9/16 |
| Zwinge                                | 18 | 84 680                 |               |
| Steifsel zum Vorberemngen, weißl.     | 18 | 84 707 G               |               |
| Steifsel zum Vorberemngen             | 18 | 84 708 A               |               |
| Untersteifsel                         | 18 | 86 721                 |               |
| Vorberemngen, weißl.                  |    |                        |               |
| Maßstabmesser                         | 18 | 85 021                 |               |
| Maßstabsmesser                        | 18 | 85 022                 |               |
| Verbindungsblech                      | 18 | 85 041                 |               |
| gliblbleche                           | 18 | 85 029                 |               |
| Kerhdrehkeil, links                   | 18 | 85 023                 |               |
| Kerhdrehkeil, rechts                  | 18 | 85 024                 |               |
| Radialdrehkeil                        | 18 | 85 040                 |               |
| Radialdrehkeil                        | 18 | 85 047                 |               |
| Maßstab                               | 18 | 85 025                 |               |
| Vorbemngen                            | 18 | 85 046                 |               |
| Stollenlager 27 Ø/40 Ø, weißl.        | 18 | 35 507 G               |               |
| Stollenlager                          | 18 | 85 044                 |               |
| Stollenlager                          | 18 | LEN 94                 |               |
| Spalt 6 Ø × 40                        | 18 | 85 049                 |               |
| Maßstab                               | 19 | 85 539 G               |               |
| Vorbemngsdrehkeil, weißl.             | 18 | 85 045                 |               |
| Steifselträger                        | 18 | 85 057                 |               |
| Steifselträgerband                    | 18 | 85 059                 |               |
| Verbindungsblech                      | 18 | 85 038                 |               |
| Kopfstück zum Steifselträgerband      | 18 | 85 039                 |               |
| Steifselträger                        | 18 | 85 026                 |               |
| Steifselträger                        | 18 | 85 025                 |               |
| Steifselträger                        | 18 | 85 610                 |               |
| Steifselträger                        | 18 | 85 758 G               |               |
| Steifselträger                        | 18 | 85 611                 |               |
| Steifselträger                        | 18 | 85 027                 |               |
| Steifselträger                        | 18 | 85 042                 |               |
| Steifselträger                        | 18 | 90 287                 |               |
| Stoßwerk                              |    |                        |               |
| Steifselträger für Luftschlauch       | 19 | 86 759                 |               |
| Steifselträger 90° zum Einstecken     | 19 | CR 1/2"                |               |
| Steifselträger 45° zum Einstecken     | 19 | BR 1/2"                |               |
| Steifselträger 180° zum Einstecken    | 19 | AR 1/2"                |               |
| Steifselträger zum Einstecken         | 19 | D 8                    |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 85 539 G               |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 86 654 G               |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 86 682 G               |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 86 702 G               |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 86 707 G               |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 86 709 G               |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 37 379                 |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 20 312                 |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 20 313                 |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | DIN 638                |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | DIN 638                |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 84 480                 |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 59 820                 |               |
| Steifselträger zum Einstecken, weißl. | 19 | 85 642 G               |               |







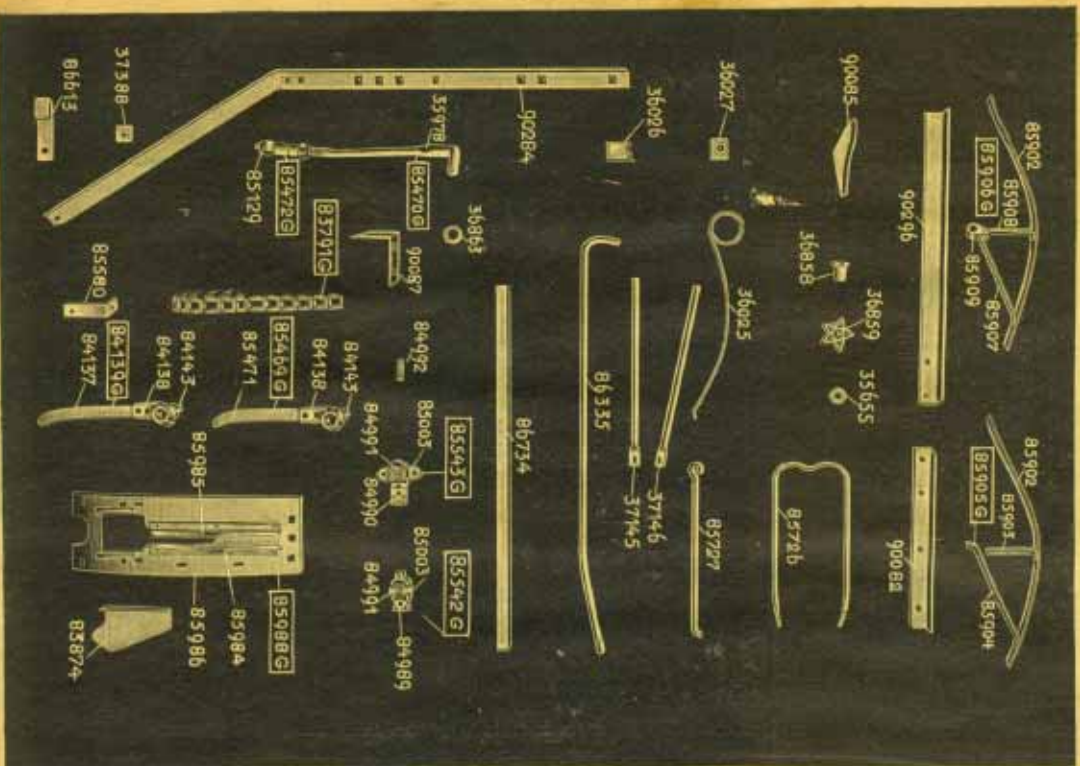
| Bezeichnung des Teiles           |  | Maße |    | Menge    | Stückzahl | St. |
|----------------------------------|--|------|----|----------|-----------|-----|
|                                  |  | mm   | cm |          |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 36 960   |           |     |
| Epperrichte, rechts              |  | 15   |    | 36 074   |           |     |
| Holzschraubendreher 1/4"         |  | 15   |    | 36 636   |           |     |
| Glattfeder, kurz                 |  | 15   |    | 36 837   |           |     |
| Glattfeder, lang                 |  | 15   |    | 36 080   |           |     |
| Spindel, links                   |  | 15   |    | 36 087   |           |     |
| Regelstab zur Spindel            |  | 15   |    | 36 088   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 36 959   |           |     |
| Knottensinger mit Zunge, vollst. |  | 15   |    | 36 098 G |           |     |
| Knottensinger                    |  | 15   |    | 36 090   |           |     |
| Zunge mit Stolle, vollst.        |  | 15   |    | 85 732 G |           |     |
| Stolle                           |  | 15   |    | 85 731   |           |     |
| Stolle                           |  | 15   |    | 85 730   |           |     |
| Regelstab zum Knottensinger      |  | 15   |    | 30 000 a |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 715 G |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 37 156   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 710   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 710   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 36 083   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 709   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 36 084   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 731   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 627   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | DIN 601  |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 992 G |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 991   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 84 149 A |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 90 302 G |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 90 279   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 86 357   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 86 046   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 86 358   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 86 460   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 355   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 36 212   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 00 280 G |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 80 644 G |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 80 639   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 641 G |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 84 207   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 83 909   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 90 299 G |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 90 278   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 90 006   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 84 342   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 37 432   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 37 434   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 86 541   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 90 283   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 84 325   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 576   |           |     |
| Stiftstift                       |  | 15   |    | 85 574   |           |     |







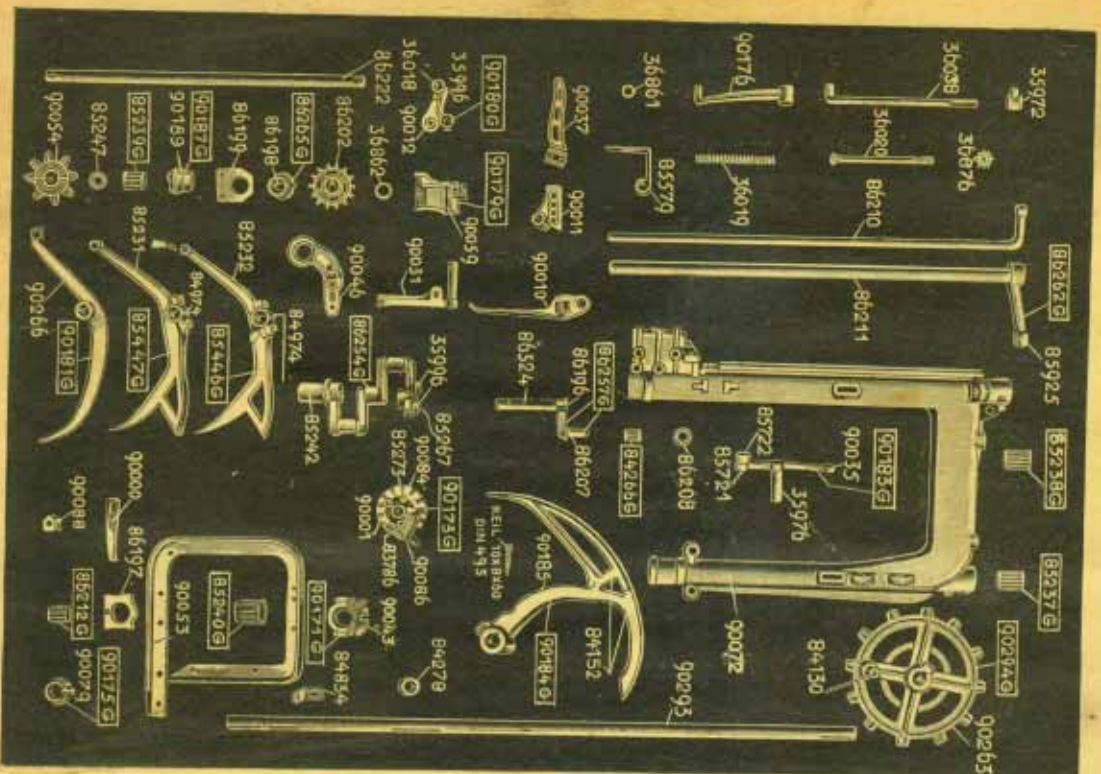




Zerlegung des Teiles

|   | Anteil<br>Zahl<br>% | Original Nr. | Zugl. Nr. 1 rechts |
|---|---------------------|--------------|--------------------|
| Steinhübel zum Einfrähen                          | 10                  | CIR 117      |                    |
| Waldenlager 45/78/2, vollf.                       | 13                  | 85 240 G     |                    |
| Reibzylinder                                      | 13                  | 84 834       |                    |
| Spatzenwelle mit Wollen, vollf.                   | 11                  | 86 254 G     |                    |
| Spatzenwelle                                      | 13                  | 85 242       |                    |
| Stiel   | 13                  | 35 926       |                    |
| Strohholzen zur Rolle                             | 13                  | 85 267       |                    |
| Verbindungsstange zur Spatzenwelle                | 13                  | 86 324       |                    |
| Wahlrad mit Zylinderklinke, vollf.                | 13                  | 90 173 G     |                    |
| Radnab für Spatzenwelle                           | 13                  | 90 084       |                    |
| Zylinderklinke                                    | 13                  | 90 085       |                    |
| Strohholzen zur Zylinderklinke                    | 13                  | 83 786       |                    |
| Feder   | 13                  | 90 001       |                    |
| Eisenblech  | 13                  | 85 273       |                    |
| Verdrehvorrichtung                                | 13                  | 90 175 G     |                    |
| Verdrehes Lager zur Spatzenwelle                  | 13                  | 90 079       |                    |
| Steinhübel zum Einfrähen                          | 19                  | D 8          |                    |
| Wollenfänger 25/78/2, vollf.                      | 13                  | 86 212 G     |                    |
| Eisenblech zum Verarbeiten Lager und Spatzenwelle | 13                  | 86 197       |                    |
| Kurzel zum Verarbeiten Lager                      | 13                  | 86 257 G     |                    |
| Kurzel zum Verarbeiten Lager                      | 13                  | 86 195       |                    |
| Kurzel zum Kurzel                                 | 13                  | 85 207       |                    |
| Welle zum Steinhübel                              | 13                  | 86 210       |                    |
| Spatzenwelle mit Zapfen                           | 13                  | 90 176       |                    |
| Eisenblech zum Steinhübel                         | 13                  | 90 011       |                    |
| Steinhübel  | 13                  | 90 037       |                    |
| Eisenblech zum Steinhübel, vollf.                 | 13                  | 90 179 G     |                    |
| Eisenblech zum Steinhübel                         | 13                  | 90 059       |                    |
| Steinhübel zum Einfrähen                          | 19                  | D 8          |                    |
| Eisenblech zum Steinhübel                         | 13                  | 90 034       |                    |
| Steinhübel  | 13                  | 90 180 G     |                    |
| Steinhübel  | 13                  | 90 012       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 35 996       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 36 018       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 90 010       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 36 020       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 35 019       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 36 876       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 85 447 G     |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 85 231       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 84 974       |                    |
| Wollenlager                                       | 19                  | AR 1/1       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 85 416 G     |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 85 232       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 84 974       |                    |
| Wollenlager                                       | 19                  | AR 1/1       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 90 161 G     |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 90 266       |                    |
| Wollenlager                                       | 19                  | AR 1/1       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 84 296 G     |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 85 208       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 36 881       |                    |
| Wollenlager                                       | 13                  | 90 183 G     |                    |





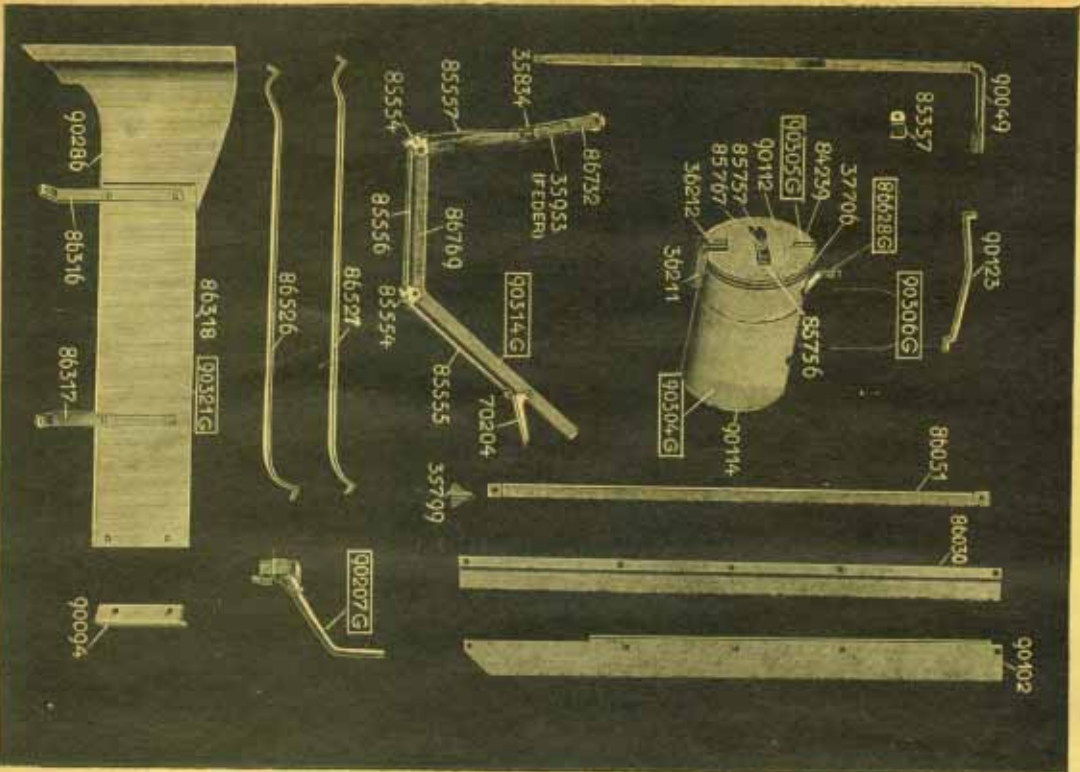
Bezeichnung des Teiles

| Teil Nr. | Zeichn. Nr. | Bezeichnung des Teiles                              | Art. Nr. |
|----------|-------------|---|----------|
| 12       | 86 310 G    | Vorderer hintere Welle zum oberen Elevator, vollst. |          |
| 12       | 86 308      | Vordere hintere Welle zum oberen Elevator           |          |
| 12       | 84 257      | Welle für Kautschuk                                 |          |
| 12       | 86 052      | Hintere Stützbohlen                                 |          |
| 12       | 86 053      | Hintere Stützbohlen                                 |          |
| 12       | 86 573      | Obere Welle zum oberen Elevator, vollst.            |          |
| 12       | 90 233 G    | Obere Welle zum oberen Elevator                     |          |
| 12       | 86 043      | Drehzapfen  |          |
| 12       | 36 375      | Hintere Welle zum oberen Elevator, vollst.          |          |
| 12       | 90 108      | Drehzapfen  |          |
| 12       | 86 040 G    | Stößelkopf  |          |
| 12       | 86 041      | Stößelkopf  |          |
| 12       | 36 375      | Stößelkopf  |          |
| 12       | 84 260 G    | Stößelkopf  |          |
| 12       | 86 677      | Stößelkopf  |          |
| 12       | 86 522      | Stößelkopf  |          |
| 12       | 86 735      | Stößelkopf  |          |
| 12       | 86 093 G    | Stößelkopf  |          |
| 12       | 84 578      | Stößelkopf  |          |
| 12       | 90 354 G    | Vordere Welle zum unteren Elevator, vollst.         |          |
| 12       | 86 286      | Vordere Welle zum unteren Elevator                  |          |
| 12       | 85 382 G    | Vordere Welle zum unteren Elevator                  |          |
| 12       | 85 383      | Vordere Welle zum unteren Elevator                  |          |
| 12       | 86 117 G    | Vordere Welle zum unteren Elevator                  |          |
| 12       | 90 347 G    | Hintere Welle zum unteren Elevator, vollst.         |          |
| 12       | 86 297      | Hintere Welle zum unteren Elevator                  |          |
| 12       | 85 378 G    | Hintere Welle zum unteren Elevator                  |          |
| 12       | 86 118      | Hintere Welle zum unteren Elevator                  |          |
| 12       | 85 117 G    | Hintere Welle zum unteren Elevator                  |          |
| 12       | 85 117 G    | Hintere Welle zum unteren Elevator                  |          |
| 12       | 86 044 G    | Obere Welle zum unteren Elevator, vollst.           |          |
| 12       | 86 045      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 36 375      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 86 307      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 85 131 G    | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 90 234 G    | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 86 047      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 90 113      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 90 107      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 86 054      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 90 232 G    | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 86 048      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 37 338      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 90 110      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 86 095 G    | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 12       | 84 579      | Obere Welle zum unteren Elevator                    |          |
| 13       | 90 072      | Stößelkopf  |          |
| 13       | 90 053      | Stößelkopf  |          |
| 13       | 90 171 G    | Stößelkopf  |          |
| 13       | 90 043      | Stößelkopf  |          |





Tafel II



Bezeichnung des Teiles

Typen-Prüfung

| Bezeichnung des Teiles        | Typen-Prüfung | Material |
|-------------------------------|---------------|----------|
| Hinterer Stützbaum            | 10            | 90 048   |
| Edelblech, weill.             | 10            | 90 348 G |
| Boiler zum Edelblech          | 10            | 90 103   |
| Einzelblech                   | 10            | 85 219   |
| Hinterer Lagerbolzen          | 10            | 90 062   |
| Spannring                     | 10            | 90 205   |
| Rettenbaum                    | 10            | 86 299   |
| Stange zum Rettenbaum, weill. | 10            | 86 307   |
| Stange zum Rettenbaum         | 10            | 86 244   |
| Edelblech                     | 10            | 90 151 G |
| Stange zum Stützbaum, weill.  | 10            | 90 158   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 25 020   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 345 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 047   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 300   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 243 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 227   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 242   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 241   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 343 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 007   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | AR 1/2"  |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 240   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 85 240 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 85 309   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 85 310   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 305   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 244   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 306   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 84 302   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 85 539 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 85 719   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | D 8      |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 741 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 737   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | D 8      |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 738   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 740   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 339 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 207   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | AR 1/2"  |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 37 733 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 117   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 209   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 337 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 208   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | AR 1/2"  |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 116   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 683 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 481 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 707 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 272   |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 86 507 G |
| Stange zum Stützbaum          | 10            | 90 098   |

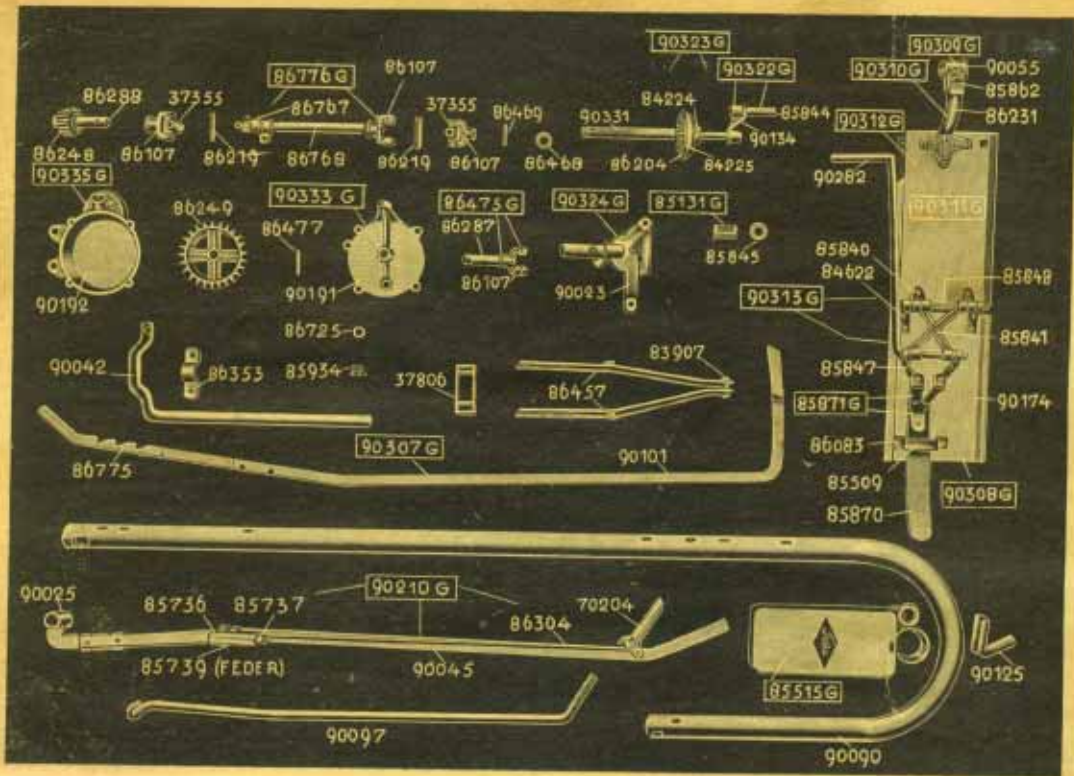












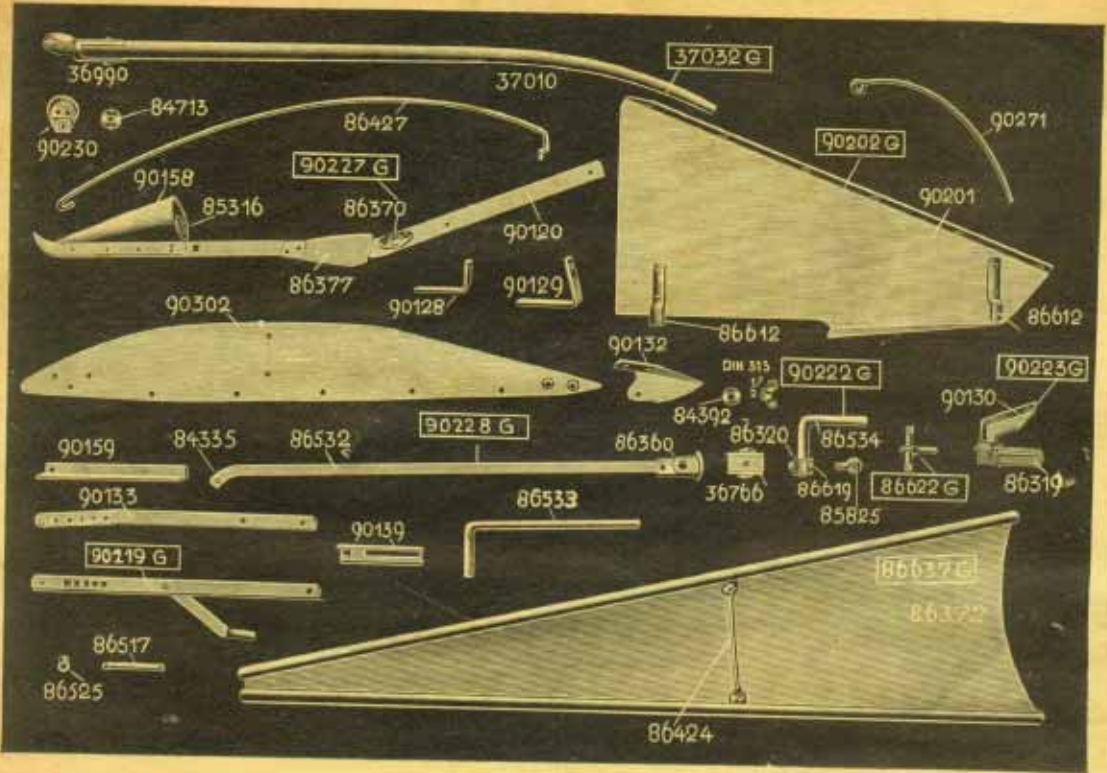
Tafel 8

| Beschreibung des Teiles                        |  | Zeichn. Nr. | Größe des Teiles |
|--|--|-------------|------------------|
| Zerhübel zum Einschlagen                       |  | 19          | D 8              |
| Regelrod zur oberen Zwölfe vom unteren Element |  | 7           | 90 115           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 090           |
| Zwölfhebelscheibe, vollst.                     |  | 8           | 85 515 G         |
| Zwölfhebelscheibe zum Einschlagen              |  | 8           | 90 210 G         |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 025           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 85 736           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 85 737           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 85 739           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 70 204           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 85 457           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 37 896           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 83 907           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 042           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 353           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 097           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 125           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 135 G         |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 152           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 85 934           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 725           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 19          | D 8              |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 478 G         |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 288           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 88 107           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 469           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 248           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 60 X 40          |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 101           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 85 924           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 725           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 19          | D 8              |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 475 G         |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 287           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 107           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 469           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 248           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 477           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 37 355           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 219           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 776 G         |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 768           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 107           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 469           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 767           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 324 G         |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 025           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 19          | D 8              |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 333 G         |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 90 331           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 86 204           |
| Zwölfhebelscheibe                              |  | 8           | 84 224           |

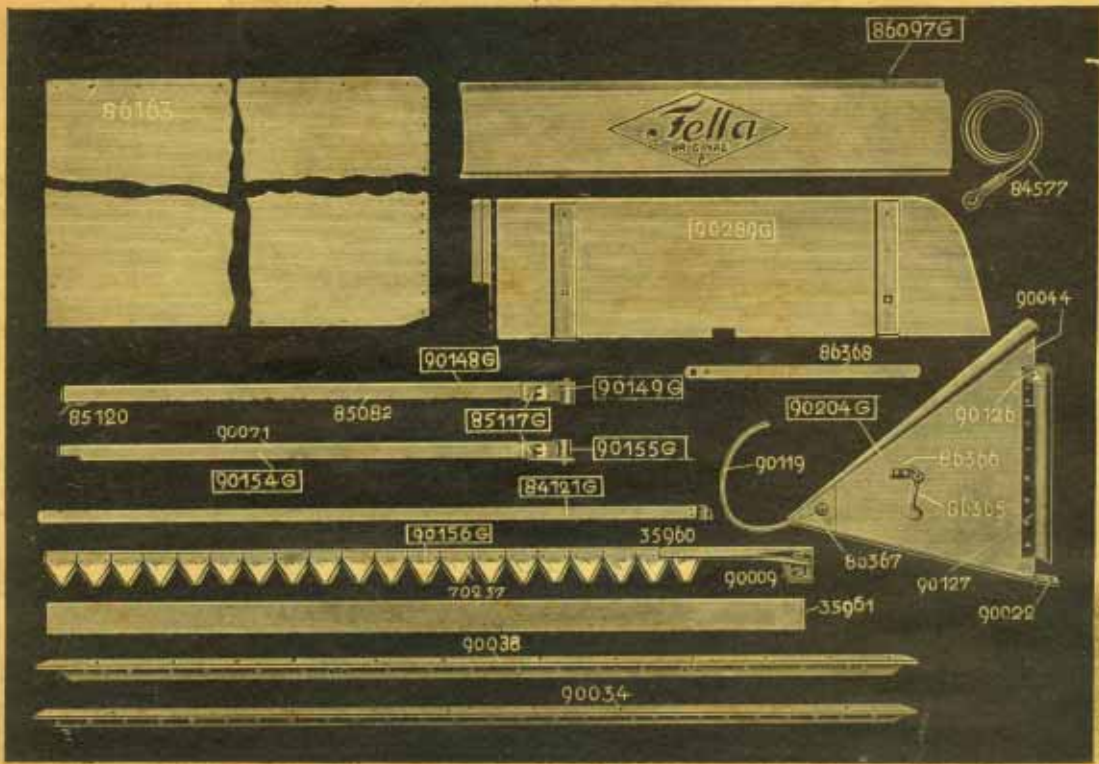








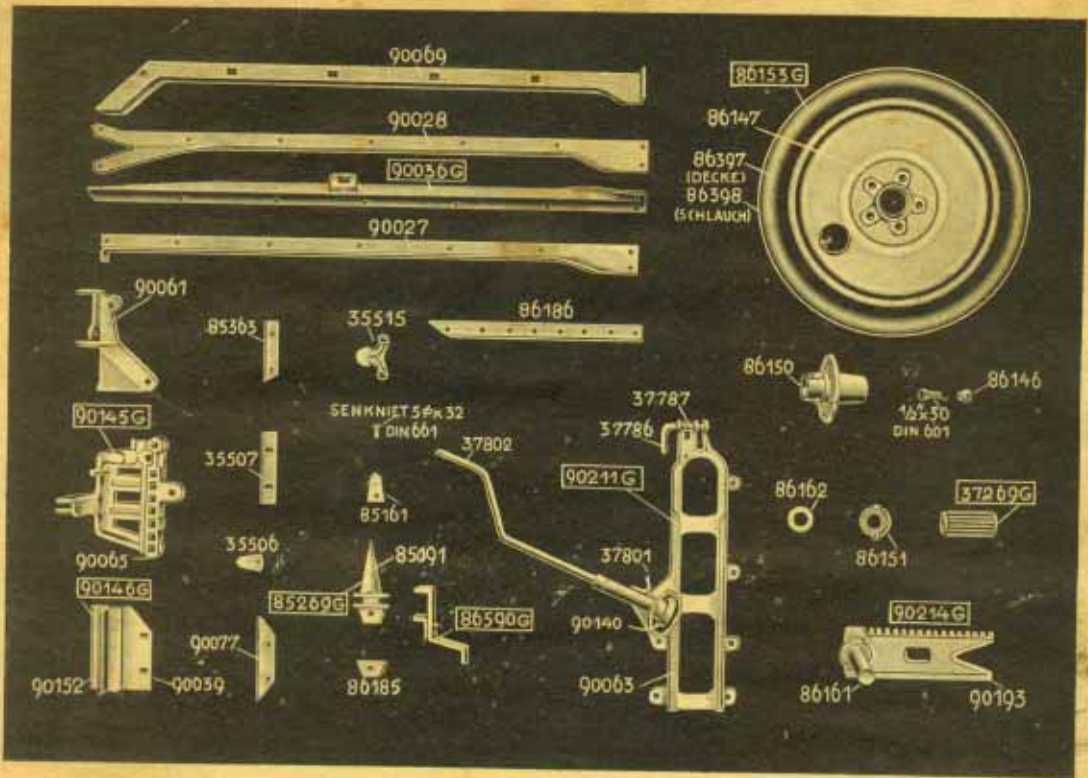
| Bezeichnung des Teiles                 | Typen-<br>zahl | Erfindung Nr. |
|--|----------------|---------------|
| Spitze zum Abstreifenblech             | 6              | 90 132        |
| Edelmetall zum Gleichrichter, vofll.   | 6              | 90 223 G      |
| Edelmetall zum Gleichrichter           | 6              | 86 319        |
| Stoßfedern                             | 6              | 90 130        |
| Stoßfedern, vofll.                     | 6              | 86 622 G      |
| Untere Stütze, vofll.                  | 6              | 90 222 G      |
| Stielmuffe zum Gleichrichter           | 6              | 86 534        |
| Stielmuffe für Stielmuffe              | 6              | 86 330        |
| Äußeres Abstreifenblech, vofll.        | 6              | 85 825        |
| Äußeres Abstreifenblech                | 6              | 90 202 G      |
| Spalter zum Abstreifenblech            | 6              | 90 201        |
| Unteres Abstreifenblech zum Hochlampen | 6              | 80 612        |
| Obere Abstreifenblech zum Hochlampen   | 6              | 90 128        |
| Abstreifer                             | 6              | 90 129        |
| Träger zum Gleichrichter, vofll.       | 6              | 90 271        |
| Träger zum Gleichrichter               | 6              | 90 227 G      |
| Stützplatte                            | 6              | 90 120        |
| Stützplatte                            | 6              | 86 370        |
| Stützplatte                            | 6              | 90 158        |
| Stützplatte                            | 6              | 85 316        |
| Stützplatte                            | 6              | 86 377        |
| Stützplatte                            | 6              | 86 525        |
| Stützplatte                            | 6              | 90 228 G      |
| Stützplatte                            | 6              | 80 360        |
| Stützplatte                            | 6              | 86 532        |
| Stützplatte                            | 6              | 86 533        |
| Stützplatte                            | 6              | 84 335        |
| Stützplatte                            | 6              | 86 637 G      |
| Stützplatte                            | 6              | 90 372        |
| Stützplatte                            | 6              | 86 424        |
| Stützplatte                            | 6              | 36 706        |
| Stützplatte                            | 6              | DIN 313       |
| Stützplatte                            | 6              | 84 392        |
| Stützplatte                            | 6              | 90 230        |
| Stützplatte                            | 6              | 37 632 G      |
| Stützplatte                            | 6              | 37 010        |
| Stützplatte                            | 6              | 36 940        |
| Stützplatte                            | 6              | 84 713        |
| Stützplatte                            | 6              | 80 427        |
| Stützplatte                            | 6              | 90 104        |
| Stützplatte                            | 6              | 85 824        |
| Stützplatte                            | 6              | 86 719 G      |
| Stützplatte                            | 6              | 86 715        |
| Stützplatte                            | 6              | 86 718        |
| Stützplatte                            | 6              | 86 717        |
| Stützplatte                            | 6              | 85 825        |
| Stützplatte                            | 6              | 85 830        |
| Stützplatte                            | 6              | 85 822        |
| Stützplatte                            | 6              | 85 806 G      |
| Stützplatte                            | 6              | 85 804        |
| Stützplatte                            | 6              | 85 805        |
| Stützplatte                            | 6              | 85 821        |
| Stützplatte                            | 6              | 90 195        |
| Stützplatte                            | 6              | 90 147 G      |



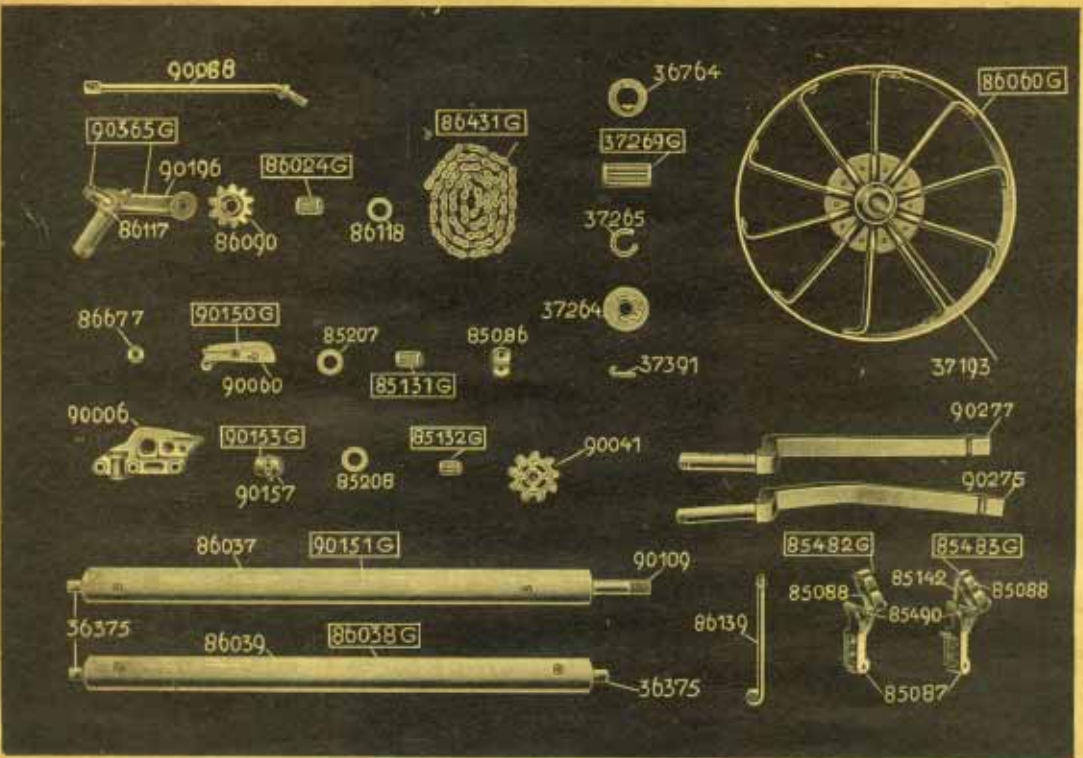
Stegelformung des Teiles

| Beschreibung des Teiles            | Type 91 rechts |                  |
|------------------------------------|----------------|------------------|
|                                    | Stück<br>Zahl  | Gezeichnete Stk. |
| Stange 500x75                      | 4              | 86 307           |
| Schloß mit Stein 500x75            | 4              | 86 308           |
| Reifenband                         | 4              | 86 307           |
| Reifenlager, vollh. 30/40          | 4              | 37 200 G         |
| Reifenfeder                        | 4              | 86 162           |
| Verstellbohrer                     | 4              | 86 151           |
| Reifenblech                        | 5              | 86 163           |
| Innerer Maschinenlager             | 5              | 00 038           |
| Fingerbolzen                       | 5              | 90 034           |
| Obere Kaulstift, vollh.            | 5              | 90 148 G         |
| Obere Kaulstift                    | 5              | 88 082           |
| Kaulstiftkopf vorn, vollh.         | 5              | 90 149 G         |
| Kaulstiftkopf hinten               | 5              | 90 150 G         |
| Reifenbolzen vorn                  | 10             | 00 007           |
| Reifenbolzen hinten                | 10             | 00 007           |
| Edelstahl, vollh.                  | 10             | 85 117 G         |
| Stange, vollh.                     | 5              | 90 289 G         |
| Stange                             | 5              | 90 288           |
| Reifenblech                        | 5              | 36 743           |
| Reifenblech                        | 5              | 88 340           |
| Reifenblech, vollh.                | 5              | 84 121 G         |
| Reifenblech mit Gummiabbel, vollh. | 5              | 86 097 G         |
| Gummiabbel                         | 5              | 84 577           |
| Messer, vollh.                     | 5              | 90 156 G         |
| Messerkopf                         | 5              | 90 009           |
| Messerhaken                        | 5              | 35 930           |
| Messerhinge                        | 5              | 70 257           |
| Edelstahl 50x13                    | 5              | DIN 061          |
| Messerschneide                     | 5              | 35 931           |
| <b>Innere und äußere Stiele</b>    |                |                  |
| Innere Stiele, vollh.              | 5              | 90 204 G         |
| Stieleblech                        | 5              | 90 044           |
| Innerer Bolzen                     | 5              | 90 022           |
| Äußerer Bolzen                     | 5              | 90 130           |
| Stieleblech                        | 5              | 90 127           |
| Innere Stiele                      | 5              | 90 119           |
| Verstellbohrer                     | 5              | 86 307           |
| Stieleblech                        | 5              | 86 368           |
| Messer                             | 5              | 86 309           |
| Stange                             | 5              | 80 305           |
| Äußere Stiele, vollh.              | 5              | 90 217 G         |
| Stiele zum äußeren Stiele          | 5              | 90 130           |
| Innere Stiele, vollh.              | 5              | 90 219 G         |
| Äußere Stiele                      | 5              | 90 133           |
| Schneidbohrer                      | 5              | 86 317           |
| Stieleblech                        | 5              | 90 139           |
| Stieleblech                        | 5              | 90 203           |





| Bezeichnung des Teiles    | Zeichn. Nr. | Größe | Material |
|---------------------------|-------------|-------|----------|
| Stahlrohr 36 x 19,5 x 1,5 | 86 207      | 3     | Stahl    |
| Innere Stange, Stahl      | 90 151 G    | 3     | Stahl    |
| Innere Stange             | 86 037      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 375      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 100      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 132 G    | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 208      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 153 G    | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 157      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | D 8         | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 077      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 041      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 058      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 138      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 85 269 G    | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 091      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 85 161      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | DIN 601     | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 36 507      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 35 515      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 85 363      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | DIN 520     | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 185      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | DIN 529     | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 145 G    | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 065      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 35 516      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | DIN 601     | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 186      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 077      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 146 G    | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 039      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 152      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 091      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 089      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 590 G    | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 027      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 028      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 211 G    | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 063      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 37 786      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 37 787      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 37 801      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 140      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 37 802      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 214 G    | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 193      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 101      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 131 G    | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 152 G    | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 90 147      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 133      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | DIN 601     | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | 86 148      | 3     | Stahl    |
| Stangekopf                | D 8         | 3     | Stahl    |



Stücknummer des Teiles

| Stücknummer des Teiles   | Zeichn. Nr. | Art. Nr. | Preis    |
|--|-------------|----------|----------|
| Stollenlager, vollf. 32 Ø/51 Ø                                 | 2           | 86 213 G | 86 065   |
| Stiftschraube  | 2           | 86 066   | 86 068   |
| Strichring zum Spinnrad  | 2           | 86 068   | 86 074 G |
| Rugelstift, vollf.   | 2           | 86 070   | 86 553   |
| Innerer Strichringkappe  | 2           | 86 073   | 86 301   |
| Winkelstift  | 2           | 90 367 G | 86 075   |
| Stift für Fußschleife  | 2           | 86 072   | 86 330   |
| Stift für 9/5 Ø X 48   | 2           | 86 330   | 86 336   |
| Lager mit Schneckenwelle, vollf.                               | 2           | 86 336   | 86 329   |
| Lager für Schnecke   | 2           | 86 329   | 86 387   |
| Schnecke   | 2           | 86 387   | 86 384 G |
| Schneckenwelle, kurz   | 2           | 86 384 G | 86 331   |
| Stift für 7 Ø X 38   | 2           | 86 331   | 86 000   |
| Stift für 8 Ø X 30   | 2           | 90 365 G | 90 196   |
| Schneckenwelle mit Tierhaut, vollf.                            | 2           | 90 196   | 86 117   |
| Stem für Spannrolle  | 2           | 86 117   | D 8      |
| Stichspleiß  | 2           | D 8      | 86 024 G |
| Stichspleiß zum Einwickeln                                     | 2           | 86 024 G | 86 000   |
| Stollenlager, vollf. 27 Ø/47 Ø                                 | 2           | 86 000   | 86 118   |
| Reifenpannenab   | 2           | 86 118   | 86 431 G |
| Einlaufschleife  | 2           | 86 431 G | 86 705 G |
| Hauptantriebsachse (Bergfahrs-/Stollentrieb), vollf.           | 19          | 86 705 G | 86 704 G |
| Kettenglied geschl. mit Verschleiß für Bergfahrs-/Stollentrieb | 19          | 86 704 G | 86 000 G |
| Stollenlager, vollf.   | 3           | 86 000 G | 37 193   |
| Stabe  | 3           | 37 193   | 37 292 G |
| Stollenlager, vollf. 33 Ø/46 Ø                                 | 3           | 37 292 G | 37 265   |
| Spannring  | 3           | 37 265   | 90 277   |
| Innerer Transportradbolz                                       | 3           | 90 277   | 90 275   |
| Orterer Transportradbolz                                       | 3           | 90 275   | 35 754   |
| Einlaufschleife zum Transportrad                               | 3           | 35 754   | 37 254   |
| Verschleißscheibe  | 3           | 37 254   | 37 391   |
| Verschleiß   | 3           | 37 391   |          |

Plattform

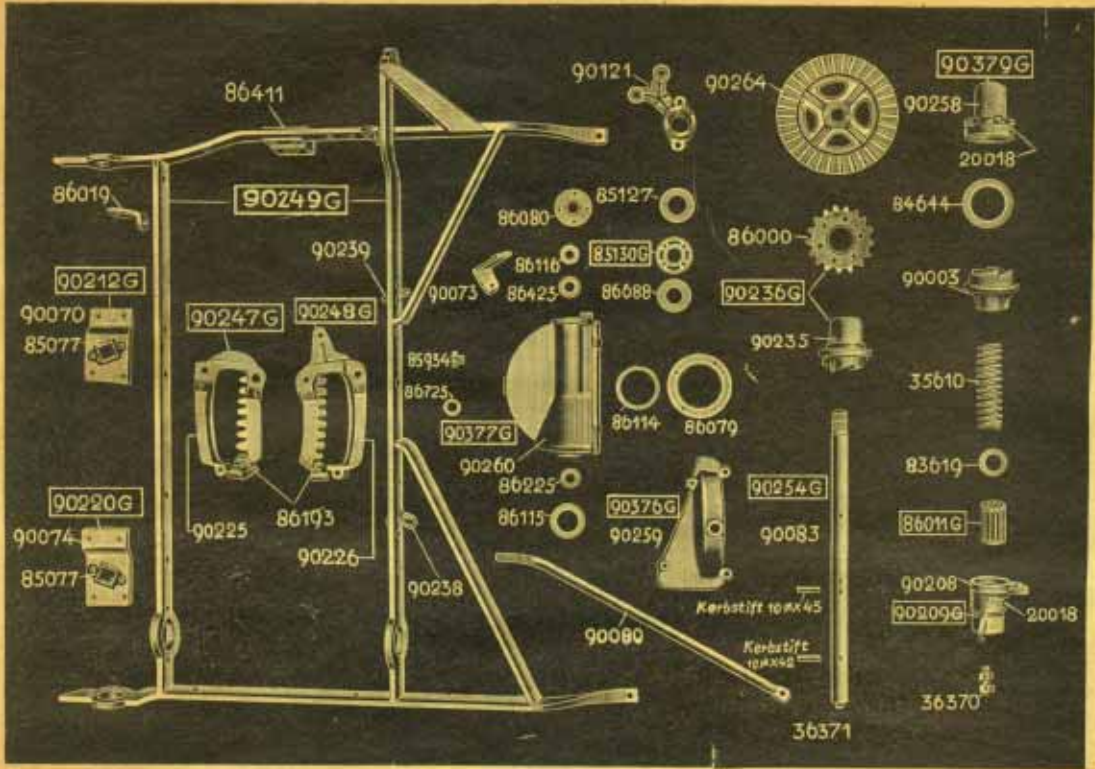
|                                      |    |          |          |
|--------------------------------------|----|----------|----------|
| Wagerrichts für Plattformwelle       | 3  | 90 001   |          |
| Edelener für Klapp, vollf.           | 3  | 85 482 G |          |
| Youngs Edelenerband                  | 3  | 85 087   |          |
| Youngs Edelenerband                  | 3  | 85 088   |          |
| Edelenerstift                        | 3  | 85 490   |          |
| Edelener mit Stäbe zur Klapp, vollf. | 3  | 85 483 G |          |
| Stäbe                                | 3  | 85 142   |          |
| Stäbe für hinterer Laufschleife      | 3  | 85 086   |          |
| Stärkeres Metallblech, vollf.        | 3  | 90 150 G |          |
| Stehstift zum Einwickeln             | 19 | 90 060   |          |
| Stärkerer Stäbe, vollf.              | 3  | D 8      | 86 038 G |
| Stärkerer Stäbe                      | 3  | 86 039   |          |
| Stollenlager, vollf. 19 Ø/29 Ø       | 3  | 36 375   |          |
| Stollenlager, vollf. 19 Ø/29 Ø       | 3  | 85 131 G |          |







Tafel 1



Bezeichnung des Teiles

Zeichn. Nr. 1 rechts

Zahl der Einzelteile

| Bezeichnung des Teiles  | Zahl der Einzelteile | Zeichn. Nr. 1 rechts |
|---|----------------------|----------------------|
| <b>Fahrgestellrahmen mit Gabeln</b><br><small>(ohne Gabeln)</small> | 1                    | 90 249 G             |
| Rahmen gestreckt, vollf.  | 1                    | 86 411               |
| Kolbenlager zur Hinterradnabe                                       | 1                    | 90 238               |
| Inneres Lager für hintere Transportradnabe                          | 1                    | 90 239               |
| Inneres Lager für vordere Transportradnabe                          | 1                    | 90 240               |
| Gabeln für Hinterrad  | 1                    | 86 019               |
| Stärkeres Gabelnsegment, vollf.                                     | 1                    | 90 247 G             |
| Gabelnsegment   | 1                    | 90 225               |
| Sperrriegel zum Gabelnsegment                                       | 1                    | 86 103               |
| Inneres Gabelnsegment, vollf.                                       | 1                    | 90 248 G             |
| Gabelnsegment   | 1                    | 90 226               |
| Sperrriegel zum Gabelnsegment                                       | 1                    | 86 103               |
| Echse zur Vorderradnabe   | 1                    | 90 121               |
| Stärkeres Lager für vord. Transportradnabe, vollf.                  | 1                    | 90 212 G             |
| Lager für vord. Transportradnabe, vollf.                            | 1                    | 90 070               |
| Butter zum Lager für vord. Transportradnabe, vollf.                 | 1                    | 85 077               |
| Stärkeres Lager für hint. Transportradnabe, vollf.                  | 1                    | 90 220 G             |
| Lager für hint. Transportradnabe, vollf.                            | 1                    | 90 074               |
| Butter zum Lager für hint. Transportradnabe, vollf.                 | 1                    | 85 077               |
| Stärkeres Lager, vollf.   | 1                    | 90 279 G             |
| Lager, vollf.   | 1                    | 90 226               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 20 018               |
| Inneres Lager, vollf.   | 1                    | D. 8                 |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 90 209 G             |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 90 208               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 20 018               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | D. 8                 |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 86 011 G             |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 36 370               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 90 254 G             |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 90 083               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 36 371               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 83 610               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 33 610               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 90 003               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 84 644               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 90 236 G             |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 90 225               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 86 000               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | D. 8                 |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 100 X 45             |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 100 X 42             |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 90 377 G             |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 90 260               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 85 934               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 80 725               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 86 225               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 86 423               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 86 116               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 86 080               |
| Sperrriegel zum Lager, vollf.                                       | 1                    | 86 114               |





Abb. 17



Abb. 18

in ihrer Lage festhält, brüht man mit der rechten Hand bei b den Keil des unteren Absatzes in die Felge hinein. Während man mit einer Hand den oberen Absatz anhebt (Abb. 19), schiebt man mit der anderen das



Abb. 19



Abb. 20

Wentil durch das Wentilloch und schraubt sogleich die Felgenmutter mit 2-3 Umdrehungen auf, um das Zurückgleiten des Wentils zu verhindern. Gegenüber dem Wentil bei a wird nunmehr auch der obere Absatz in das Stielblei geschoben und mit der einen Hand in dieser Lage festgehalten. Anschließend bedeckt man ihn mit der anderen Hand bei h, b' istm. über den Felgenrand hinweg, ebenso bei c und c', bis er eingeklappt ist.



Abb. 21

Sorgsam wird der Keil fest aufgedrückt bis er den vorgeschriebenen Zutdruck hat. Alsdann wird die Felgenmutter des Wentils angezogen.

**Wichtig!** Das Hauptrad muß stets einen Zutdruck haben, der nicht höher als 2 atü und nicht niedriger als 1,5 atü sein darf. Bei 1,5 atü Zutdruck beträgt bei unbelastetem Hinterrad die Entfernung von Boden bis Mitte Hauptradachse 27,2 cm, bei 2 atü ist die Entfernung 28,1 cm (Abb. 22).

Das Landrad (ebenso Transporträder mit Gummibereifung) soll einen Zutdruck von 3,5 atü haben. Das Rad hat ungefähr diesen Druck, wenn man mit dem Handballen die Decke kaum eindrücken kann.

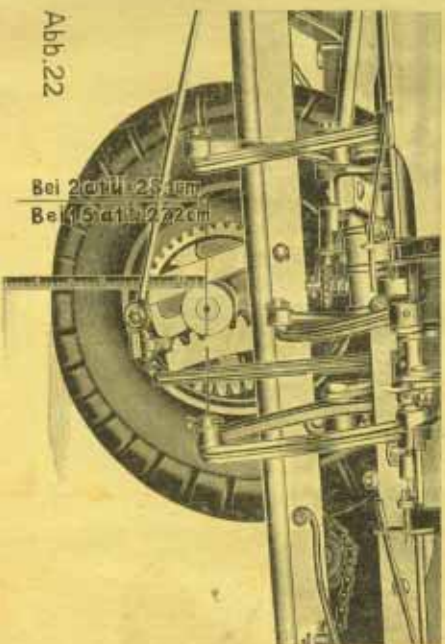


Abb. 22

Bei 2 atü 25,1 cm  
Bei 1,5 atü 27,2 cm

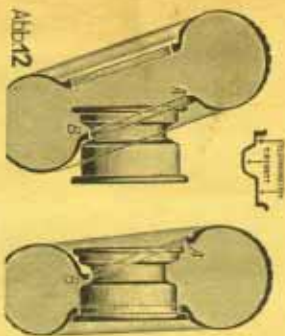
Bei normalen Boden muß das Hauptrad einen Druck von 2 atü haben. Ist dagegen der Boden naß und glitschig, so ist der Zutdruck auf 1,5 atü zu verringern, alsdann vergrößert sich die Auflastfläche des Reifens, sobald ein Sturfschen vernichten wird.

am inneren Schuh etwas unterzuliegen, damit, falls durch Unvorsichtigkeit der Ständer wegrollen sollte, kein Unglück geschehen kann.

Der Einbau des Hauptrades erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Das Landrad wird, nachdem die Pleistform angehoben ist, aus der Landradstieherführung nach unten herausgehurbelt.

### Die Montage der Flugzeugreifen.

a) Das Abnehmen.



Die Stahlblechdecke läßt sich nicht durch Drehung der Muffe über den Felgenreand bringen, da die Stahlblechlagen die Richtung der Muffe verhindern. Jede Hinwendung von Ventil ist daher aimlos und schädlich. Sobald man jedoch eine Seite des Radentrades in das Tiefbett schiebt (wie bei B), läßt sich die Decke an der gegenüberliegenden Seite (bei A) leicht über den Felgenreand hinwegheben. Nachdem man durch Herausdrehen des Ventilschiebes die Luft aus dem Reifen abgelassen und die Felgenmutter am Ventilschieb abgedreht hat, drückt man gegenüber dem Ventil den oberen Muffe in das Tiefbett (Abb. 12) und hebt dann in der Nähe des Ventils den oberen Muffe mit dem Hebel heraus. Darauf legt man 15—20 cm neben b (Abb. 14) einen zweiten Hebel ein, und hebt durch gleichzeitiges Niederdrücken beider Hebel ein Stück des oberen Muffes über den Felgenreand hinweg. Dies gelingt leicht, wenn der obere Muffe bei a gut im Tiefbett liegt (Abb. 14). Während man den einen Hebel bei b festhält, greift man mit dem anderen ein Stück weiter und hebt so

Abb. 14



Abb. 15



fortwährend den Rest des oberen Muffes leicht aus der Felge. Darauf hebt man mit einer Hand den oberen Muffe hoch (Abb. 15) und zieht mit der anderen den Schlauch aus der Decke heraus. (Vorsicht! beim

Abb. 16



Herausnehmen des Ventils!) Nachdem man den Reifen hochgehellt hat, läßt sich das Rad leicht herausziehen (Abb. 16), wenn darauf geachtet wird, daß der untere Teil des zweiten Muffes gut im Tiefbett liegt.

b) Das Auflegen.

Das Rad wird nach hingelagt, die Seite mit dem (schrag gehobten) Ventilloch muß sich dabei oben befinden. Der leicht aufgespannte Schlauch wird fallensfrei und ohne Berührung in die Decke eingelegt. Nach dem Ventil schiebt man die Decke mit dem unteren (im Bild 18 nicht sichtbaren) Muffe in das Tiefbett. Während man sie hier (bei a) durch Niederdrücken



3. Blechrenner hinten hoch und tief: Ausgäßen der oberen Stütze 86533 nach Lösen des Radeels K (Abb. 1)
4. Blechrenner hinten nach der Seite: Rad Lösen der Flügelmutter F (Abb. 1)
5. Der Blechrenner hinten in seiner seitlichen Stellung: Rad Lösen der Flügelmutter F (Abb. 1)
6. Absteller mit Blechrenner vor und zurück: Durch Umkehrrauben der Befestigung bei A und B (Abb. 1)

Zu 1. Der Blechrenner soll mit der Spitze 3—5 cm über der Außenkante vom Landrad stehen, um einwandfrei zu trennen. Zieht die Spitze zu weit nach außen, so werden die Stoppeln am Ausgängen des Schnittdalkens zu lang. Zieht die Spitze zu weit nach innen, so waldt das Landrad ungeschlittene Frucht nieder.

Zu 2. Die Höhe der Abstellspitze vom Erdboden richtet sich nach dem zu machenden Getreide; soll lagernbe Frucht gemäht werden, so muß dieselbe unmittelbar über den Erdboden gehen. Bei stehender Frucht stellt man die Spitze 10—15 cm über dem Boden.

Zu 3. Wird lagernbes oder kurzes Getreide gemäht, so ist der Blechrenner hinten ganz tief zu stellen. Bei langem Getreide dagegen ganz hoch.

Zu 4. Wird der Blechrenner seitwärts verstell, so ist darauf zu achten, daß die äußeren Enden der Seppelleisten nicht an dem Blechrenner anstoßen.

Zu 5. Um ein gutes Abgäßen der Frucht vom Blechrenner zu erzielen, kann dieser noch um seine Längsachse geneigt werden. Braucht man bei durch Linkraut (Widern) stark zusammenhängender Frucht eine scharfe Trennkante, so neigt man den Blechrenner so stark nach innen gegen die Plattform, bis die linke Außenkante nach oben steht.

Zu 6. Für lagernbes, langes Getreide wird Blechrenner lang, b. h. nach vorn, für stehendes, kurzes Getreide kurz, b. h. nach hinten gestellt.

Der Fremdbügel ist in der Höhe und seitlich verstellbar. Beim Mähen von kurzem Getreide kann der Blechrenner mit Träger zum Blechrenner abmontiert werden.

Die Saipel ist so einzustellen, daß die Saipelleisten solange im Getreide bleiben, bis dieses abgesehten ist. Sollte Getreide mit herausgenommen werden, so ist die Saipel etwas höher zu stellen.

Das gute Binden der Wagen hängt zum großen Teil von der Sorgfalt und Geschicklichkeit ab, mit welcher die Saipel und der Bindestich eingestellt werden.

### Einbau des gummibereiteten Hauptrades und des Landrades.

Der Aufbau des gummibereiteten Hauptrades wird wie folgt vorgenommen: Spindel abspannen beim Vorberaugen abnehmen, Hauptrad bis zur untersten Stellung kurbeln, zuvor beide Riegel an den Zahnsegmenten öffnen.

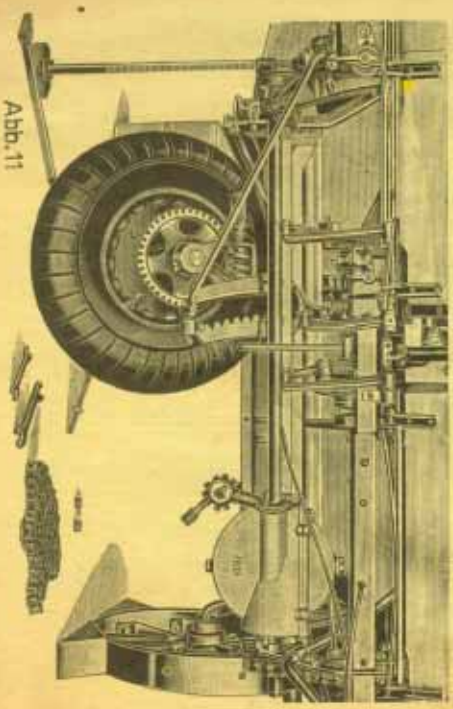
Reite öffnen und abnehmen.

Verbindungsstange zum Seitenpanner lösen.

Winder nach vorn kippen und hinteres Transportrad mit Achse einhängen.

Winderarm und Saipel nach hinten versetzen (damit das Gewicht nach hinten verlagert wird), Winder vorn anheben und Klotz am inneren Schutz unterlegen. Landrad und hinteres Transportrad durch Unterlegen von Steinen usw. gegen Abrollen sichern, dann Aufbockordnung mit Grundplatte (bei lockerem Boden drei unter die Grundplatte legen) im Rollenlager einstecken und Winder hochziehen. (Besonders darauf achten, daß die Winder senkrecht steht).

Hauptrad aus den Segmenten nach unten herauskurbeln (Abb. 11), Schneidemelle durch Lösen des Splintbolzens an der Verbindungs-



stelle lösen Hauptrad seitwärts herausnehmen. Sicherheitshalter ist, nachdem der Winder hochgezogen ist, an der Vorderseite



3. Die Schlinge ist nach Abb. 9 b am unteren Ende seitlich und hängt am Krioterfinger.

Abhilfe: Fadenspanner unter dem Tisch nachlassen, da Faden zu steif gespannt.

4. Die gleiche Schmur nach Abb. 9 b ist mit der Garbe abgeworfen, Abhilfe Schraube a (Abb. 8) lösen. Fadenklemme ist zu stark angezogen.

5. Die Schmur nach Abb. 9 c ist an beiden Enden ausgezogen.

Abhilfe Schraube a (Abb. 8) lösen, Fadenklemme zu fest gespannt. Die Schmur nach Abb. 9 d hängt im Krioterfinger. Der Messerarm streift den geschlossenen Knoten nicht richtigzeitig vom Krioterfinger, Abhilfe zerreißten die seithängende Schmur. Der Faden wird zu spät abgeschnitten oder die Feder c (Abb. 8) ist zu steif angezogen.

Abhilfe: Schraube b (Abb. 8) lösen oder Messer vom Messerarm lösen bzw. ersetzen, wenn zu stark abgenutzt (Erneuerung).

### Garbengeräte und Festigkeit.

Zur Regelung von Garbengröße und Festigkeit verfährt man wie folgt:

Große Garben: Abhebel 90010 (Abb. 7) nach unten in Richtung a verschieben, Pressfinger 90037 (Abb. 7) in Richtung a verschieben.

Kleine Garben: Abhebel und Pressfinger im umgekehrten Sinn entgegen der Richtung a (Abb. 7) verschieben.

Feste Garben: Pressfinger 90037 in Richtung b verschieben und Sternmutter c (Abb. 7) anziehen.

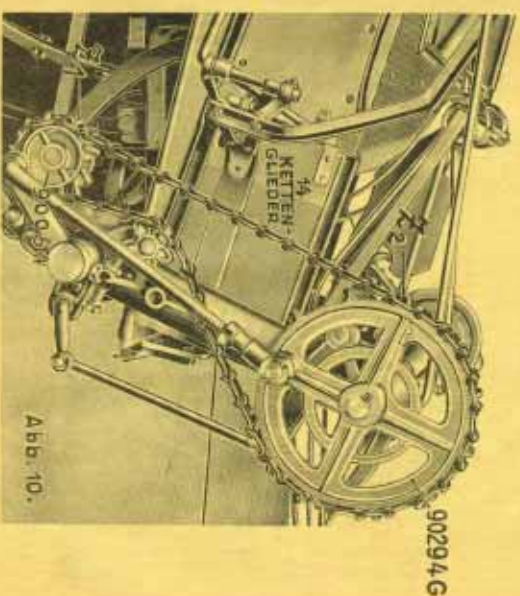
Loose Garben: Pressfinger in Richtung a verschieben, Sternmutter nachlassen.

Der Windstich muß so verschoben werden, daß das Getreide etwas außerhalb der Mitte nach dem Stoppenden zu gebunden wird. Kleine Unterstiche in der Länge des Getreides werden durch das Raffbrett ausgeglichen, welches vom Führer aus verschiebar ist. Größere Längenunterschiede müssen durch Verschieben des Windstiches ausgeglichen werden. Bei Stellung des Windstiches für besonders kurzes Getreide, also ganz nach vorn und Raffbrettfestfänge nach Entfernung der Sicherungsstange ganz nach hinten gezogen, muß der vordere Packer entfernt werden, da dieser sonst gegen das Raffbrett schlägt und solches beschädigt.

### Auflegen der Kriotertriebskette.

Ist die Kriotertriebskette einmal abgenommen worden, so ist beim Wiederanfragen folgendes zu beachten:

Das untere Kettenrad 90054 (Abb. 10) wird in Pfeilrichtung herumgedreht, die die Seilketten unter dem Windstich hörbar anschlägt und das Rad sich nicht mehr drehen läßt. Die Kette wird dann, wie Abb. 10 zeigt, so aufgelegt, daß sich zwischen dem Zahn Z 1 des unteren Kettenrades 90054 und dem mit Pfeil bezeichneten Zahn Z 2 des großen Kettenrades 90294 G vierzehn Kettenglieder befinden. Die Kette ist so aufzuliegen, daß sie in Richtung der auf den Kettengliedern eingeschlagenen Pfeile läuft.



### Außenkeller und Gleichstromer.

Der Außenkeller und Gleichstromer kann wie folgt bestellt werden:

1. Abrieckelige selbstaufschießende Verschalen der Muttern auf dem Bolzen A (Abb. 1)
2. Abrieckelige hoch und tief verschalen des Bolzens A (Abb. 1) auf der Stelle 1 auf der Stelle 2



### Auf dem Felde.

Die Pferde sind so kurz anzupassen, daß sie beim Zug nicht vorn gegen das Strutholz stoßen. Die Sechselfeile soll vorn an der Spitze ungefähr 90 cm vom Erdboden entfernt sein. Auf dem Felde bringt man den Fingerbalken durch Stickerkurven vom Haupt- und Landrad in die gewünschte Stoppelsöhe (parallel dem Erdboden). Der Klapphebel wird so gestellt, daß die Plattform nach hinten sanft ansteigt.

Während der Arbeit soll flur, aber gleichmäßig gefahren werden. Stundweises Anspringen der Pferde (shabel sehr. Sei plötzlichem Ausweichen der Maschine muß sofort angehalten und die Ursache der Störung gesucht werden.

Auf keinen Fall darf man versuchen, durch Anpfeifen der Pferde mit einem Stück loszukommen. Meist liegt die Störung an einem Stein, der sich beim Durchfahren von Maulwurfsbauten zwischen Messerlinge und Finger gefügt hat. Man entfernt ihn, führt die Maschine etwas zurück, um das Anfahren zu erleichtern und dreht die Maschine mit der Handkurbel einige Male tüchtig durch. Das Anfahren soll allmählich und nicht ruckartig erfolgen.

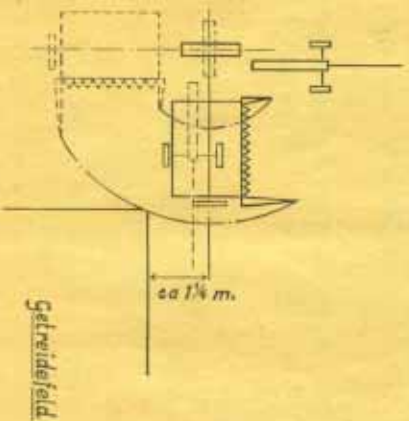


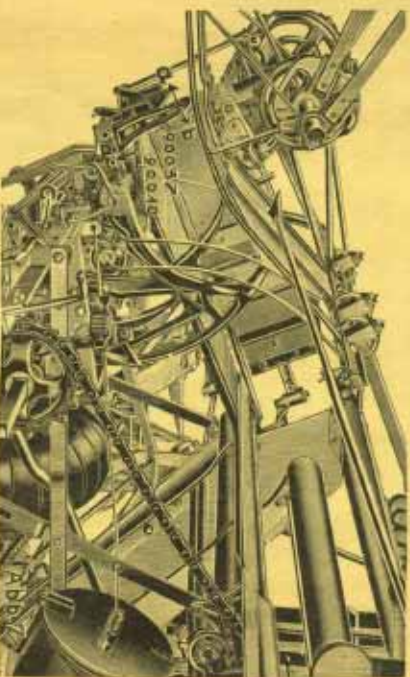
Abb. 6

Runde Ecken müssen, erfordert stets einen Schnitter zum Nachmähren, außerdem wird das Feld nicht sauber. Die lange Abstreifspitze bedeckt das Getreide herunter, sobald lange Stoppeln entstehen. Es ist deshalb vorzuziehen, scharfe Ecken zu mähen, wie Abb. 6 zeigt. Mit dem Binder wird

in gerader Richtung über die Ecken hinausgefahren, und zwar soweit, daß die Entfernung vom Getreide bis Mitte Landrad ca. 1 1/2 Meter ist. Sehr weit auf der Seite geneigt. Selbst wenn der ängere Abstreifer in der äussersten Stellung nach vorn ist, wird von der Spitze kein Getreide niedergedrückt. Vor dem Wenden ist die Gleitritzenreißspitze stets mit Hilfe des Klapphebels mit der Plattform anzupassen.

### Das Einfehlen des Fadens.

Man verbinde zwei Räder miteinander, indem das ängere Ende des oberen Rades mit dem inneren Ende des unteren Rades zusammengehört wird und feste Hebe in den Garnkästen. Um den Faden einzufädeln, nehme man das innere Fadenende des oberen Rades, ziehe es durch die Öffnung des Deckels, durch den Fadenpanner am Garnkastenbedeckel und durch die Nöse in der Strebe (Abb. 7). Ferner durch den



Fadenpanner (Abb. 7), weiter durch die Fadenöse, von hier aus durch das Loch in der Mitte der Stadel und durch das zweite Loch der Stadel und durch die Stadelspitze. Man achte darauf, daß der Faden genau, wie Abb. 7 zeigt, von der richtigen Seite durch die einzelnen Stäbe geführt wird.

Man steht nun den Faden weiter heraus, hält ihn mit der rechten Hand fest und dreht mit der linken Hand nach Auslösen des Knotenmechanismus, durch Druck auf den Abzughebel 90010 (Abb. 7) einmal herum, der Faden fädelt sich dann selbst in die Fadenklammer des Knotenapparates ein und dieser ist damit betriebsfertig.



### Zugvorrichtung (Abb. 5).

Waaagschel mit Drischellen 86550 G am Waaagschelträger 85697 G befestigen. (Bei langer Drischel an der Zuglasche mit Drischelstragel befestigen).

Zenbohrschel 84707 G (nur bei Vorderwagen) am Vorderwagen mit dem Drischelstragel 85048 befestigen.

### Salpael.

Salpaelarme und Salpaelreifen mit den im Werkzeugaufkasten befindlichen Schrauben, Unterleggleisern und Federringen so an Schrauben, daß Salpaelreifen ohne zu streifen am äußeren und inneren Abtriebler vorbeiziehen. Salpaelreifen so anbringen, daß sie beim Mähen zuerst das Getriebe bedürigen. Flachrundköpfe der Schrauben müssen auf der Salpaelreifenkette sein.

### Windaufzug.

Träger zum Windaufzugrahmen 36868 G an der Probirührbrücke justieren. Eigtliche und Werkzeugaufkasten an Schrauben. Windaufzugrahmen 85599 G am Träger befestigen.

### Waldschneidmaschine.

Waldschneidmaschine 85726 von unten in die Kriecherbrücke 85986 einhängen und den Saken 85727 in das Auge des Kriecherbockes 85710 stecken und mit Splint sichern (Abb. 8).

## Bedienungsvorschrift.

### Wichtige Punkte

um dauernd eine gute Maschine zu haben:

1. Maschine richtig zur Arbeit einstellen!
2. Ketten nicht zu straff spannen!
3. Öl gut schmieren, besondere Bedienungsvorschrift für Fettpresse beachten!
4. Messer scharf und
5. Maschine sauber halten!
6. Ketten, auch unersichtbare Schrauben sofort befestigen, um größere Eibungen zu vermeiden! Besonders gelochete Schrauben und Muttern sofort nachsehen!

### Vor Inbetriebnahme.

Ist der Winder geölt, so breche man mit der Kurbel, die 2 Stierhaut- und 1 Sechskant-Mutternahme hat, die Maschine an dem Sechskant der Messerwelle richtig und anhaltend durch, um sich zu überzeugen, daß alle Getriebeteile leicht und störungslos laufen. Dann schmieret man richtig unter dauerndem Drehen, damit sich das Fett gut verteilt. (Lager der Wölgen und die Ketten nicht vergessen).

Hat der Winder bereits längere Zeit vor Inbetriebnahme gestanden, so überzeuge man sich nochmals, ob sämtliche Muttern angezogen und die Splinte gespritzt sind, denn gerade beim Winder kann eine fehlende Mutter ober dergleichen viel Brand und Schaden herbeiführen.

### Zu den Arbeitspausen.

Während jeder Betriebspause ist gut und richtig sich zu schmirren, besonders schneidende oder stark belastete Stellen. Ebenfalls sind die Stäbe des unteren Elevators und der Plattform durch Hochklappen der Wölgen zu entspannen. Außerdem ist die Maschine im Freien, besonders bei Windsturm mit Decken zu bedecken.

Eine kurze Reinigung der Maschine auch während der Betriebspause ist notwendig. Nach dem Winder sehr und erhöht seine Lebensdauer beträchtlich.

Nach der Betriebspause ist die Maschine gründlich durchzusuchen. Eventuell notwendige Reparaturen sollen möglichst nicht erst kurz vor der nächsten Betriebspause durchgeführt werden.

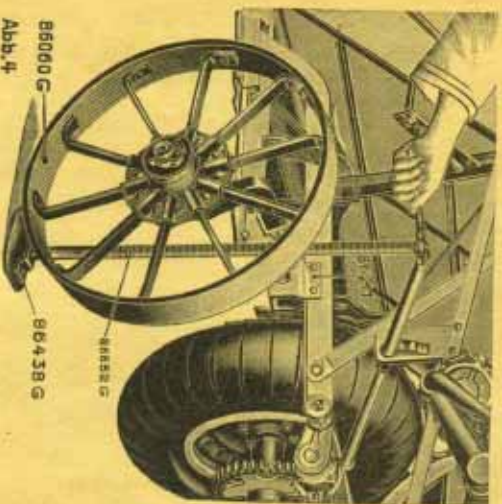
Angetrocknetes Öl und Schmutz sind zu entfernen, scharfer Anstrich ist zu erneuern. Hohe Stellen sind mit gehobtem Schuß zu befeuchten, blanke Eisenstücke werden eingeseilt. Die Maschine nicht auf die Transportschienen gestellt und in deren Schuppen gesteckt, wo sie vor den Umständen der Witterung geschützt und von dem Gefährdung nicht zu erliegen ist.

Das gummitzerstörte Öl und Sandrad, ferner die Transportschienen, falls auch gummitzerstört, sind auszubauen und des Gummis wegen in einem trockenen, dunklen, mäßig erdärmten Raum (Temperatur ca. 5° bis 15° Wärme), aufzubewahren. Während der Aufbewahrung sind die Schläuche leicht aufzupumpen. Unter keinen Umständen dürfen dieselben luftleer und zusammengeknüllt sein. Da Öl der größte Feind des Gummis ist, achtet man darauf, daß etwa aus den Abdichtungen austretendes Öl nicht über die Ketten läuft und darauf sehen bleibt. Die Säuger sind ebenfalls in einem trockenen Raum aufzubewahren.



mit Riegel 86696 verriegeln und an Seidesthumpf (Seidfel) durch 2 Seid-  
kandfdruben  $\frac{1}{2}'' \times 130$  befestigen.

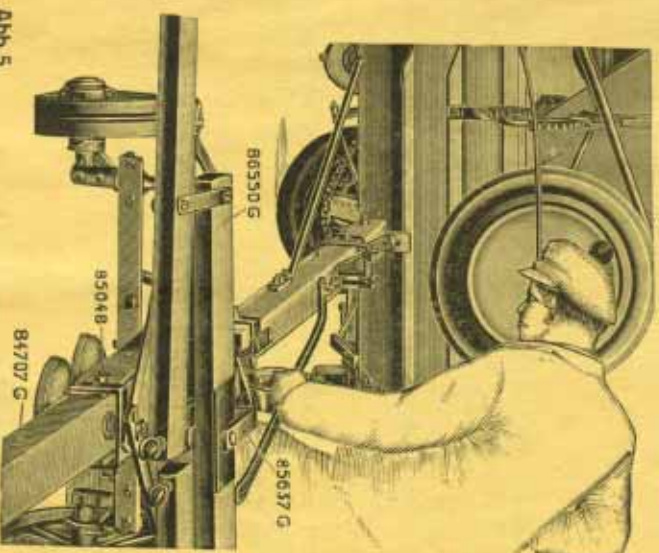
Seidfellachen 86457 an Rippgehewelle 90042 mit Nolgen 83907  
und Spinn befestigen und Seidesthumpf (Seidfel) am Nolgen 83897 ein-  
hängen und durch Sicherung 37806 sichern.



**2. Transportstellung (Abb. 4 und 5).** Sanbrab durch Vorlegen  
von Steinen usw. gegen Megrollen sichern. Seidesthumpf (Seidfel) durch  
Entriegeln vom Ninder abnehmen. Sauptrab mit Sandkurbel 90207 G  
hier handeln. Ninderes Transportrad mit Nigle einstecken. Aufbo-  
vorrichtung 86652 G mit Grundplatte 86438 G im Kastenlager 86411 ein-  
hängen und mit Schlüssel den Ninder soweit hochwinden, daß vorberes  
Transportrad 86060 G mit Nigle eingehängt werden kann (bei sanbigem  
ober nassem Boden Brett unter die Grundplatte legen). Ninder durch  
Drehen der Spindel senken bis vorberes Transportrad 86060 G auf dem  
Boden aufliegt. Aufbovorrichtung entfernen. Sauptrab und Sanbrab  
hochkurbeln.

Seidesthumpf (Seidfel) unter der Plattform einhaken und verriegeln.  
Nidberes Nideler hochklappen, inneren Nideler ausziehen und einflupmenken.

Für eisenerstliche Ninder ist die Anwenbung der Aufbovorrichtung  
nicht nötig, da schon durch das Tiefkurbeln des eisernen Sauptrabes die  
Transporträder mit den Niglen aus- und eingehängt werden können.



**Mähmefter:**

Edelche des Mähmefter vorerst zur Nistie durch die Mefstetkopi-  
führung in den Schneebeporator ein. Kurbelstange auf den Mefstetkopf  
schieben (Schmirloch nach oben), sodann Mefter gang einrichten. Nidberes  
Nuge der Kurbelstange auf den Kurbelzapfen schieben und mit Schraube,  
Hinteregelscheibe und Spinn festern. Sollen die beiden Nolgen in der  
Kurbelstange zu eng sein, was durch Schwinden des Nolges eintreten  
kann, so müssen die Nöhrungen mit einer Nolgezapfel vergrößert werden.  
Nidber die Edelstange sich auf dem Nolgen nicht leicht dreht, kann ist  
der Ninder schmerzhafte.



Notigen

umzuwickeln (wie am anderen Ende). Vor dem Anspannen der Fäden höhere Plattformrolle und untere Walze vom unteren Elevator hochklappen. Beim oberen Elevator genügt die Spannung der Gummischnur allein. Nach Schließen der Gummischnur einzelne Packstücke durch die Schlaufen so nachziehen, daß die Spannung über die ganze Tuchbreite gleichmäßig verteilt ist. Gummischnur nicht zu freizspannen. Neue Fäden beugen sich, daher nach kurzer Zeit Spannung kontrollieren. Die Überhängelampen mit Schnur festbinden, damit sich Stroh nicht um die Walzen wickeln kann. Das Gleitband wird, besonders bei kurzer Frucht, in die Schlitze am oberen Plattformwinkel 90069 je nach Länge des Getriebes eingehängt.

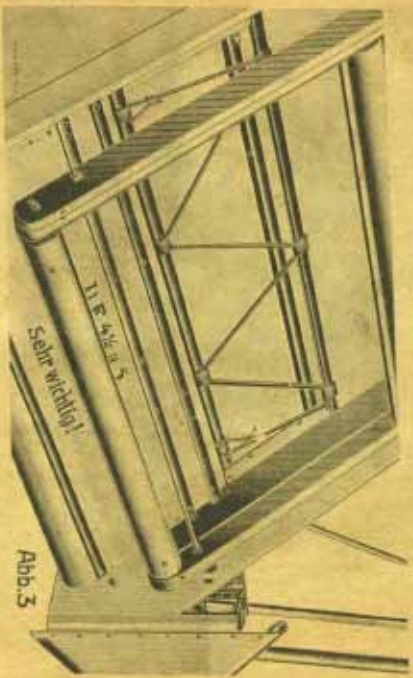


Abb. 3

Reichstempel mit Vorderwagen oder lange Reichstempel (Abb. 1, 2)

#### 1. Anfertigung.

Randrad durch Vorlegen von 2 Rollen istw. gegen Begrollen sichern. Hauptrad mit Handkurbel 90207 G tief kurbeln. Aufbohrvorrichtung 86652 G mit Grundplatte 86438 G in Rollenlager 86411 einfräsen und mit Schiffsel den Spindel soweit hochwinden, daß vorderes Transportrad 86660 G mit Achse herausgezogen werden kann. (Ziel müssen ober sanftem Boden Brett unter die Grundplatte legen). Spindel durch Drehen der Spindel senken bis Hauptrad auf dem Boden auflieft. Aufbohrvorrichtung entfernen. Spindel nach vorn kippen und hinteres Transportrad mit Achse entfernen.

Reichstempel 86216 in Zugöse am Rahmen heften und mit Strecker und Spinn sichern. Zugstrebe 86699 am hinteren Schab 90145 G



---

---

Für  
Original=  
„Fella“=Erntemaschinen

nur  
Original=  
„Fella“=Ersatzteile  
verwenden.

Denn nur diese bieten Gewähr für gutes Passen, da sie nach unseren Originalmodellen aus erstklassigen Werkstoffen auf unseren Spezialmaschinen hergestellt sind.

---

---

---

---

## „Fella“=Erzeugnisse:

Bindemäher Patent „Fella-Geige“ für Lagerfrucht und lebendes Getreide

Dreifpänner=Häselbinder „Fella-Pony“

Dollölbader-Grasmäher mit Edelstahlgetriebe und Sechsigang-Parallelschleifen L. 2

Gabelheuwender — Pferderechen

Pflüge für alle Ansprüche

Eggen für Acker, Saat und Wiesen

Halbgelenkige Unkrautbürsten

Fladenverteiler für Viehwägen

Grubber mit federnden und halbstarren Zinken.

---

---